



Caring about the differences!



De son histoire et de ses conquêtes technologiques, Lechler for Refinish est depuis toujours une marque de référence dans le panorama international du secteur Automotive. Les principales évolutions techniques du secteur ont vu Lechler présenter au marché, souvent en avance sur le temps, matériels, systèmes et services innovants à haut contenu technologique. Les investissements continus dans la recherche et une mise à jour technologique précise et constante, satisfont les nécessités d'un secteur en évolution continue, toujours plus exigeant et sophistiqué.

Lechler for Refinish est l'offre pour le secteur de la réparation automobile qui, par l'utilisation de cycles de peinture composés de produits à haute technologie et à faible impact sur l'environnement, veut se différencier sur le marché, en offrant à ses clients les meilleures prestations, du point de vue de la qualité et de la durée des réparations, en mettant l'accent sur la réduction des temps/coûts et respect de l'environnement.

*Dank seiner Geschichte und technologischer Errungenschaften ist Lechler For Refinish schon immer eine Referenzmarke im internationalen Panorama des Automotive-Bereiches gewesen.*

*Lechler hat die hauptsächlichen technischen Evolutionen dieses Sektors häufig als einer der ersten Anbieter auf den Markt gebracht: Innovative Produkte, Systeme und Dienstleistungen mit hohem technologischen Inhalt. Kontinuierliche Investitionen in Forschung und Entwicklung sowie präzise und beständige technologische Aktualisierung erlauben Lechler, den Bedürfnissen eines anspruchsvollen und immer ausgefeilteren Arbeitsgebietes in ständiger Evolution gerecht zu werden.*

*Lechler for Refinish ist das Angebot für PKW-Lackierereien, die sich durch die Anwendung von umweltfreundlichen Lackaufbauten mit moderner Technologie auf dem Markt auszeichnen wollen. Sie bieten so ihren Kunden die höchsten Dienstleistungen sowohl bezüglich der Qualität, als auch im Sinne der Reparaturdauer, und schenken der Zeit- und Kosteneinsparung sowie dem Umweltschutz die richtige Beachtung.*

# Your best practice evolving!



## L'utilisation de notre système: process de peinture efficaces!

Dans nos **Centres de Formation** d'une part nous étudions les meilleures applications de la technologie pour notre gamme de produits et d'outils de travail et, d'autre part, nous assurons l'organisation de nos services en fonction de vos besoins.

Le **système Lechler** permet de choisir les cycles les plus appropriés pour assurer une efficacité maximale, en termes de résultat mais aussi de gain de temps et de produit. Le système élève le niveau de productivité dans le secteur de la carrosserie, en utilisant les méthodes de travail les plus pratiques et fiables.

Adoptez le système Lechler pour rendre plus compétitive votre pratique quotidienne de travail.



[www.lechler.eu](http://www.lechler.eu)



Caring about the differences!

## Évolution des produits et des systèmes *Produkt-und Systemevolution*

Une gamme complète et innovante de produits réalisés et contrôlés avec des systèmes de qualité ISO 9001:2008, spécifiquement conçus pour être toujours plus proches des exigences des utilisateurs.

L'association de différents produits permet en effet d'identifier des cycles de peinture spécifiques qui permettent d'une part de reproduire un niveau de qualité adapté à chaque situation et, d'autre part, d'optimiser la productivité du cycle de réparation tout en réduisant les délais/coûts.

*Es steht eine komplette und innovative Lackproduktreihe zur Verfügung, die in ISO 9001:2008 zertifizierten Prozessen entwickelt, hergestellt und geprüft wurde, um den Bedürfnissen aller Endbenutzer immer besser zu entsprechen.*

*Die Kombination der unterschiedlichen Produkte ermöglicht dem Anwender die spezifischen Lackaufbauten zu ermitteln, die nicht nur ein den unterschiedlichen Erfordernissen entsprechendes Qualitätsniveau geben, sondern auch die Chance bieten, die Produktivität des Reparaturlackaufbaues mit Zeit- und Kosteneinsparung zu maximieren.*







## Outils couleur Farbtools

Le système Lechler pour le secteur du Refinish propose une gamme vaste et complète d'outils couleurs qui permettent d'obtenir un travail de haute qualité et assurent à l'utilisateur une exploration simple et guidée dans le secteur de plus en plus complexe de la peinture, le tout pour un résultat sans pareil.

*Das Lechler für Refinish System bedient sich einer reichen und kompletten Ausrüstung sowie Farbtools, die dank ihrer perfekten Integration dem Anwender ermöglichen, auf dem größtmöglichen Präzisionsniveau zu arbeiten.*

*Die Erschließung der Farbtöne in der komplexen Welt der Farbkontrolle wird einfach dank der ständigen Hilfe von leicht anzuwendenden Tools, die besonders entwickelt wurden, um den Anwender zu ausgezeichneten Ergebnissen zu führen.*







# Centre for Excellence

Dans ses Centre for Excellence, Lechler met toute la technologie et tout son savoir-faire à la complète disposition des professionnels en proposant formation, assistance et conseil afin de maximiser les avantages du système Lechler.

*Innerhalb der Strukturen des Centre for Excellence werden die ganze Technologie und das Know-how von Lechler den Fachanwendern durch Ausbildung, Assistenz und Beratung zur kompletten Verfügung gestellt, um alle Vorteile des Lechler Systems zu maximieren.*



## La gamme de produits *Das Kundennutzen-Angebot*

---

Hydrofan Basecoat System	8
Macrofan HS System	12
Macrobase Colours / <i>Macrobase Farben</i>	13
Macrofan HS Top Coats System	14
Macrofan HS Primers&Fillers System	18
Vernis / <i>Klarlacke</i>	20
- Vernis 2K hydrodiluables / <i>2K Wasserbasierte Klarlacke</i>	24
- Vernis 2K mats / <i>2K Mattklarlacke</i>	24
- Vernis 1K / <i>1K Klarlacke</i>	25
Impressions-Apprêts / <i>Füller-Primer</i>	27
- Apprêts bi-composants / <i>2K Füller</i>	28
- Apprêts hydrodiluables / <i>Wasserbasierte Füller</i>	32
- Impressions-Apprêts mono-composant / <i>1K Primer-Füller</i>	33
Impressions / <i>Grundierungen</i>	34
Energy Spray Line Primer	35
Mastics / <i>Spachtel</i>	36
Energy Line	41
Blender pour raccords / <i>Beispritzblender</i>	43
Pâte abrasive-polish / <i>Schleif- und Polierpasten</i>	44
Energy Carshine Line	45
Solution anti-silicone / <i>Détergents et autres</i>	48
<i>Silikonentferner und Reinigungsmittel</i>	
Multiprogram Durcisseurs & Diluants / <i>Härter und Verdünner</i>	49
Utilisation des durcisseurs UHS / <i>UHS Härteranwendung</i>	50
Utilisation des diluants Refinish / <i>Einsatz der Autorefinish-Verdünner</i>	53
Outils couleur / <i>Farbtools</i>	55
Hydrobox	56
Teintomètres / <i>Mischanlagen</i>	58
Supports techniques et colorimétriques / <i>Farb- und Technikunterstützung</i>	60
Centre for Excellence	65
Assistance Technique / <i>Technische Assistenz</i>	68

## Hydrofan Basecoat System

L'innovation au service de votre travail!

- facile et pratique d'utilisation
- rapide et flexible d'application
- excellent aspect esthétique
- fidélité de reproduction de la couleur

Caractéristiques qui font des produits Hydrofan la base mate idéale pour tous.

*Die Innovation steht zu Ihren Diensten!*

- Leichte und praktische Anwendung
- Schnelle und flexible Auftragung
- Hohes ästhetisches Erscheinungs-
- Zuverlässige Farbnachstellung

*Diese Eigenschaften machen Hydrofan zu dem Mattbasislack für alle Anwender.*





Hydrofan basecoat, c'est un système de bases teintées prêtes à l'emploi, qu'il n'est pas nécessaire de mélanger, pour la réalisation en double couche de teintes autos, motos et de véhicules commerciaux.

Il comprend une gamme restreinte de teintes de base disponibles en confections variant en fonction de leur rotation (1lt, 0,5lt et 0,25lt), pour la production de couleurs métallisées, nacrées, opaques et de teintes à effet.



*Das Hydrofan Basecoat System besteht aus gebrauchsfertigen, pigmentierten und ohne Rührwerke einzusetzende Basisfarben und kann zur Herstellung von Doppelschicht-PKW-, Motorrad- und Nutzfahrzeugfarben eingesetzt werden. Das System umfaßt eine kompakte Basisfarbenreihe, die in unterschiedlichen Gebinden (1L, 0,5L und 0,25L) gemäß dem Gebrauch zur Herstellung von Metallic- Pearl- Uni- und Effektfarben zur Verfügung steht.*



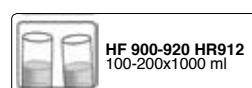
[Color Box]	HF000	Intense White
[Color Box]	HF008	Sun Yellow
[Color Box]	HF013	Oxide Yellow
[Color Box]	HF015	Warm Yellow
[Color Box]	HF017 •	Ochre Yellow
[Color Box]	HF022	Warm Orange
[Color Box]	HF038	Oxide Red
[Color Box]	HF048	Scarlet Red
[Color Box]	HF107	Radiant Yellow
[Color Box]	HF110	Cool Yellow
[Color Box]	HF143	Ruby Red
[Color Box]	HF149	Bright Magenta
[Color Box]	HF152	Bordeaux
[Color Box]	HF155	Magenta
[Color Box]	HF159	Violet
[Color Box]	HF161	Indo Blue
[Color Box]	HF163	Sapphire Blue
[Color Box]	HF168	Phtalo Blue
[Color Box]	HF169	Frost Blue
[Color Box]	HF172	Phtalo Green
[Color Box]	HF178	Lime Green
[Color Box]	HF181	Deep Black
[Color Box]	HF186	Blue Black
[Color Box]	HF187	Strong Black
[Color Box]	HF214	Transoxide Yellow
[Color Box]	HF221	Brilliant Orange
[Color Box]	HF236	Transoxide Red
[Color Box]	HF239 •	Fast Brown
[Color Box]	HF256	Mineral Red
[Color Box]	HF266 •	Turquoise
[Color Box]	HF319	Metallic Gold
[Color Box]	HF370	Superwhite Silver

[Color Box]	HF390	Extra Fine Silver
[Color Box]	HF392	Medium Lens Silver
[Color Box]	HF393	Medium Silver
[Color Box]	HF397	Coarse Silver
[Color Box]	HF399	Fine Lens Silver
[Color Box]	HF692	HC Medium Lens Silver
[Color Box]	HF696	HC Coarse Lens Silver
[Color Box]	HF422	Reflex Pearl Gold
[Color Box]	HF428 •	Pearl Bright Gold
[Color Box]	HF431 •	Pearl Orange
[Color Box]	HF437 •	Pearl Copper
[Color Box]	HF442	Pearl Red
[Color Box]	HF447 •	Pearl Bordeaux
[Color Box]	HF450 •	High Reflex Pearl Red
[Color Box]	HF452	Reflex Pearl Violet
[Color Box]	HF462	Reflex Pearl blue
[Color Box]	HF472	Reflex Pearl green
[Color Box]	HF475 •	Pearl Scarabee
[Color Box]	HF477 •	Pearl Green
[Color Box]	HF483	Micro Pearl White
[Color Box]	HF485	Fine Pearl White
[Color Box]	HF487	Medium Pearl White
[Color Box]	HF492 •	Sumbeam Gold Xir
[Color Box]	HF495 •	Radiant Red Xir
[Color Box]	HF496 •	Diamond Blue Xir
[Color Box]	HF498	Crystall Silver Xir
[Color Box]	HF501	Opal White
[Color Box]	HF512 •	Viola Fantasy Str
[Color Box]	HF516 •	Artic Fire Str
[Color Box]	HF582	Mix Base
[Color Box]	HF689	HC Flop controller



## Base Colours

63 Teintes de base / Basisfarben



Dir. Richtlinie 2004/42/II b (d) (420)



20°C / HR 50%: 30-40 min.  
ou/oder 5-10 min.  
40-60° C: 5-10 min.



+5/+35°C



• Teintes de base optionnelles / Wahlfreie Basisfarben

### Hydrofan restauration intérieurs

*PKW-Innenteileausbesserung mit Hydrofan*

#### HB999 Hydrofan Multibinder

Liant multi-usage à utiliser avec le système Hydrofan pour obtenir un produit de finition pour les intérieurs ou comme apprêt isolant coloré à utiliser en tant que sous-teinte.

*Es handelt sich um ein in Kombination mit dem Hydrofan System einzusetzendes Vielzweckbindemittel, um einen Decklack zur Innenteileausbesserung oder einen eingefärbten, als Vorlack einzusetzenden Sealer zu erzielen.*

#### Hydro 10 Hydrofan 2K Interior

Finition bi-composante semi-brillante pour les intérieurs de voitures.  
*2K halbglänzender Decklack für PKW-Innenteile.*

Réduction des temps  
Réduction consommation produit  
Réduction consommation énergétique

*Arbeitszeitverkürzung  
Produktverbrauchverminderung  
Energieverbrauchsrückgang*



**HB999 HYDROFAN MULTIBINDER**

**HH930 HYDROFAN STD HARDENER**

**TEINTE HYDROFAN DILUÉE VERDÜNNTE HYDROFAN FARBE 670 PART TEILE**

**220 PART TEILE**

**110 PART TEILE**



**À FOUR 60°C: 30 MIN. À 20° C 50% H.R.: 20-30 MIN POUR CYCLE M/M**

**OFENTROCKNUNG BEI 60°C: 30 MIN- BEI 20°C 50% RELATIVE**

**LUFTFEUCHTIGKEIT: 20-30 MIN FÜR N-N-VERFAHREN**

#### Finition Interne O.E.M. / O.E.M. Innendecklacke

Cas Fall 1	Cas Fall 2	Cas Fall 3
même couleur pour l'intérieur et l'extérieur Intérieur brillant/extérieur <i>gleiche Farbe für Innen/Außen Innen/Außen glänzend</i>	même couleur pour l'intérieur et l'extérieur Intérieur mate/extérieur brillant <i>gleiche Farbe für Innen/Außen Innen matt, Außen glänzend</i>	intérieur couleur opaque et extérieur métallisé/perlé Intérieur mate/extérieur brillant <i>Innen Uni-Farbtön, Außen Metallic-Pearlfarbtön Innen matt/Außen glänzend</i>

#### Cas Fall 2

<b>Cycle standard</b> <i>Standard Lackaufbau</i>	<b>Intérieur Innen</b>	<b>Application Apprêt Füllerauftragung</b>	<b>Application base mate Mattbasislackauftragung</b>	<b>Application Vernis Mate Klarlackauftragung Matt</b>
	<b>Extérieur Außen</b>	<b>Application Apprêt Füllerauftragung</b>	<b>Application base mate Mattbasislackauftragung</b>	<b>Application Vernis brillant Klarlackauftragung Glänzend</b>
<b>Cycle avec HYDRO 10</b> <i>Lackaufbau mit HYDRO 10</i>	<b>Intérieur Innen</b>	<b>Application Auftragung Hydrofan 2K Interior</b>		
	<b>Extérieur Außen</b>	<b>Application Auftragung Hydrofan 2K Interior</b>	<b>Application base mate Mattbasislackauftragung</b>	<b>Application Vernis brillant Klarlackauftragung Glänzend</b>

#### Cas Fall 3

<b>Cycle standard</b> <i>Standard process</i>	<b>Intérieur Innen</b>	<b>Application Apprêt Füllerauftragung</b>	<b>Application finition 2K 2K Decklackauftragung</b>	
	<b>Extérieur Außen</b>	<b>Application Apprêt Füllerauftragung</b>	<b>Application base mate Mattbasislackauftragung</b>	<b>Application Vernis brillant Klarlackauftragung Glänzend</b>
<b>Cycle avec HYDRO 10</b> <i>Lackaufbau mit HYDRO 10</i>	<b>Intérieur Innen</b>	<b>Application Auftragung Hydrofan 2K Interior</b>		
	<b>Extérieur Außen</b>	<b>Application Auftragung Hydrofan 2K Interior</b>	<b>Application base mate Mattbasislackauftragung</b>	<b>Application Vernis brillant Klarlackauftragung Glänzend</b>

# HIGHLIGHT

## Moto Refinish/Motorrad Refinish

### Moto refinish Motorrad Refinish



Depuis toujours, Lechler est spécialisée dans la peinture de motocycles, en tant que fournisseur première monte d'importantes marques internationales comme Aprilia, Derbi, Ducati, MBK, Moto Guzzi, MV Agusta, Peugeot, Piaggio, Yamaha. C'est pourquoi nous sommes en mesure de transmettre un savoir-faire technologique de pointe aux professionnels de peinture et de réparation de motos et scooters. Notre gamme de couleurs inclut des effets chromatiques à double et triple couches, adoptés en première monte par les fabricants, et des cycles de peinture spécifiques pour ce secteur. Les accords de partenariat obtenus lors d'associations telles que Thatcham et M.V.R.A. avec certifications techniques spécifiques et la collaboration avec A.S.I. (Registre Officiel des Teintes Motos Historiques) pour les interventions de restauration de motos et scooters d'époque, consolident une fois encore la place de Lechler en tant que leader du secteur.

Lechler ist seit langer Zeit O.E.M. Fachlacklieferant bei der Lackierung von wichtigen internationalen Marken wie Aprilia, Derbi, Ducati, MBK, Moto Guzzi, MV Agusta, Peugeot, Piaggio, Yamaha. Das sehr hohe technologische Know-how wird den professionellen Reparaturlackierern von Motorrädern und Scootern übertragen.

Die Farbreihe besteht aus Doppel- und Dreischichtfarbeffekten, die in der Erslackierung von den Herstellern eingesetzt werden, und aus spezifischen Lackaufbauten. Die mit spezifischen technischen Freigaben von Verbänden wie Thatcham und M.V.R.A. gewonnenen Partnerschaftvereinbarungen und die Zusammenarbeit mit A.S.I. (Italienischer Oldtimer Moto-Register) für Ausbesserungsarbeiten von Oldtimer Motorrädern und Scootern stellen die Anerkennung von Lechler als Leader dieses Bereiches dar.





Macrofan HS System  
L'innovation au service de votre travail!  
*Die Innovation zu Ihren Diensten!*

MACROFAN HS est un système teintométrique polyvalent, rationnel et modulaire pour la fabrication de finitions et d'apprêts aux différentes caractéristiques et prestations.

Il est composé de 31 teintes de base concentrées (MACROBASE), de 5 liants spécifiques pour la réalisation de teintes de finition opaque avec différents niveaux de prestations et effets, et de 6 liants supplémentaires pour la fabrication d'apprêts/impressions colorés de différente nature et qualité.

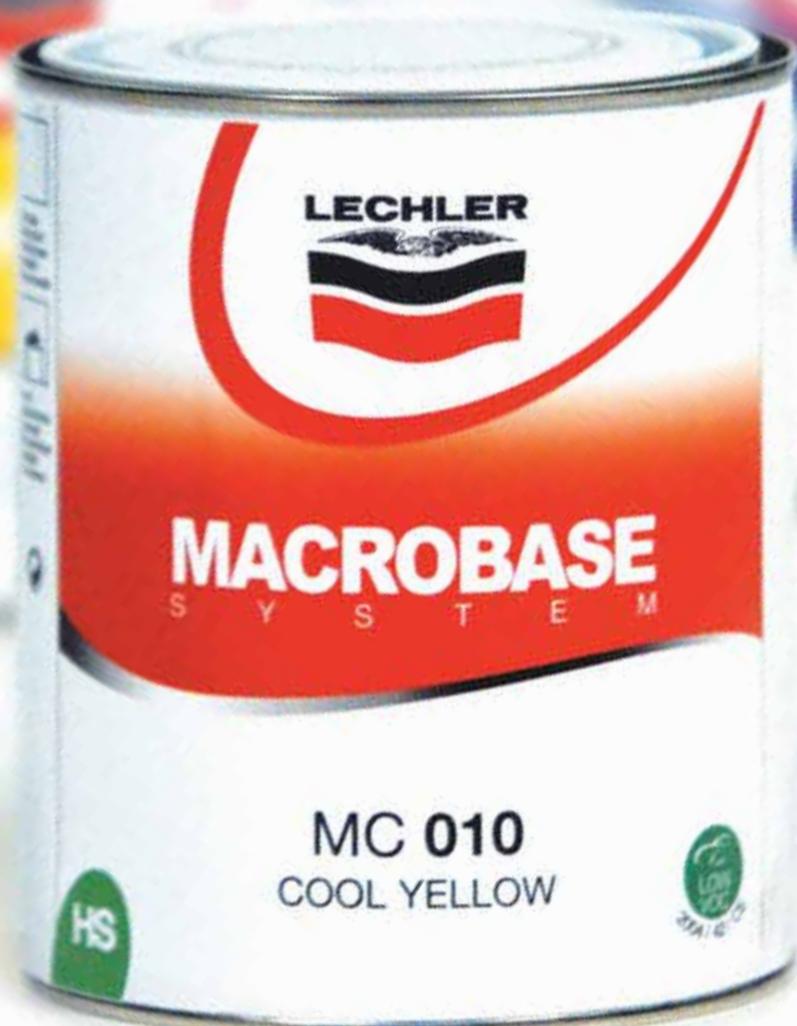
*MACROFAN HS ist ein polyvalentes, rationelles und farbmétrisches*

*Modulsystem zur Herstellung von Decklacken und Füllern mit*

*unterschiedlichen Eigenschaften und Leistungen.*

*Es besteht aus 31 konzentrierten Basisfarben (MACROBASE), aus 5 spezifischen Bindemitteln zur Herstellung von Uni-Decklacken mit unterschiedlichen Leistungen und Effekten und aus 6 anderen Bindemitteln zur Herstellung von eingefärbten Füllern/Primern unterschiedlicher Sorte und Qualität.*

## Macrofan HS System





## Une gamme modulaire pour un monde de couleurs opaques!

- choix complet de finitions, de l'UHS aux nitro-acryliques
- vaste gamme de couleurs et d'effets
- large choix d'apprêts/impressions colorés
- excellents rendement et productivité

Telles sont les caractéristiques de Macrofan HS, un système qui assure une valeur ajoutée à votre travail.

## Die Modulergänzung für die Welt der Uni-Farben!

- komplette Decklackauswahl, von UHS bis zu Nitroacrylprodukten
- umfassende Farbreihe und Effekte
- weite Auswahl von eingefärbten Füllern/Primern
- hohe Ergiebigkeit und Produktivität

Diese Eigenschaften des Macrofan HS Systems geben Ihrer Arbeit einen Mehrwert.

## Macrobase Colours

31 Teintes de base pour systèmes polyvalents HS  
*Basisfarben für polyvalente HS Systeme*

26 Teintes de base pour finition  
*Basisfarben für das Decklack System*

10 Teintes de base pour le système  
Impressions-Apprêts/*Basisfarben für das Primer/Füller System*



[white square]	MC000 Intense White
[yellow square]	MC005 Fast Yellow**
[orange square]	MC008 Sun Yellow
[yellow square]	MC010 Cool Yellow
[orange square]	MC013 Oxide Yellow
[orange square]	MC015 Warm Yellow*
[orange square]	MC021 Brilliant Orange
[orange square]	MC025 Light Orange*
[red square]	MC033 Oxide Red
[red square]	MC043 Ruby Red
[red square]	MC048 Scarlet Red
[purple square]	MC052 Bordeaux
[red square]	MC053 Bright Red**
[pink square]	MC055 Magenta*
[blue square]	MC058 Violet*
[dark blue square]	MC060 Cobalt blue**
[dark blue square]	MC061 Indo Blue

[dark blue square]	MC063 Sapphire Blue
[dark blue square]	MC068 Phtalo Blue
[dark blue square]	MC069 Frost Blue
[green square]	MC072 Phtalo Green*
[green square]	MC078 Lime Green
[black square]	MC081 Deep Black
[dark blue square]	MC084 Blue Black
[grey square]	MC087 Carbon Black**
[yellow square]	MC210 Cool Yellow Reduced
[orange square]	MC213 Oxide Yellow Reduced
[orange square]	MC248 Scarlet Red Reduced
[dark blue square]	MC268 Phtalo Blue Reduced
[black square]	MC281 Deep Black Reduced
[white square]	MC999 Super White**
( [yellow square] )	MC018 Super Yellow )
( [orange square] )	MC024 Deep Orange )



\* 5 Utilisées aussi dans le module des apprêts / 5 Basisfarben werden auch im Füllermodul eingesetzt

\*\* 5 Utilisées seulement dans le module des apprêts / 5 Basisfarben werden ausschließlich im Füllermodul eingesetzt.

( ) Nouvelles teintes de base pour véhicules industriels / Neue Basisfarben für Nutzfahrzeuge

## Macrofan HS Top Coats System

### Macrofan HS Top Coats

est un système teintométrique composé de 26 teintes de base concentrées (Macrobase) et de 5 liants spécifiques pour la réalisation de plus de 15.000 teintes opaques de finition avec différents niveaux de prestations (UHS, MS et Nitro-acrylique) et d'effets (brillant, mat et texturisé).

### Macrofan HS Top Coats

*Es handelt sich um ein Farbmisch-System, das aus 26 konzentrierten Basisfarben (Macrobase) und aus 5 spezifischen Bindemitteln zur Herstellung von über 15.000 Uni-Deckfarben mit unterschiedlichen Leistungsniveaus (UHS, MS und Nitroacryldecklack) und Effekten (glänzend, matt und strukturiert).*

La solution idéale pour toutes les réparations où prime l'aspect de la finition (brillante, mate ou texturisée), du véhicule de luxe au véhicule commercial, en passant par la voiture d'époque.

*Die ideale Lösung für alle Reparaturarbeiten, bei denen das strukturierte Erscheinungsbild wichtig ist: vom hochwertigen PKW, über das Nutzfahrzeug bis zum Oldtimer-PKW.*

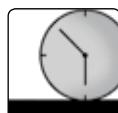


### M4000 Ultra HS Top Coat Binder

Résine liant pour obtenir MAC 4, laque de finition polyacrylique UHS.  
*Bindemittel zur Erzielung von MAC 4, ein hochfestkörperreicher UHS Polyacryldecklack.*

	<b>MH400-410-415</b> (MH100-110-115-120) 00740-1-2-755	500x1000 g 600x1000 g 100-200x1000 g
--	--	--

Dir. Richtlinie 2004/42/II b (d) (420)



60°C  
20-30-40 min  
20°C  
24-36 h



Flash off:  
5-6 min.  
Max power:  
10-12 min.

La brillance à haut rendement  
*Das glänzende Bindemittel mit hoher Ergiebigkeit*



441/40

Le mat  
Das matte  
Bindemittel

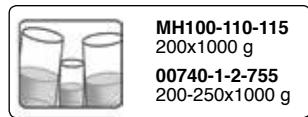


## M1004 HS Matt Binder

Résine liant pour obtenir MAC 14, laque de finition mate polyacrylique.  
*Bindemittel zur Erzielung von MAC 14, ein matter Polyacryldecklack.*

### M1481 Rally Black Matt

Finition noire mate prête à l'emploi.  
*Gebrauchsfertiger schwarzer Mattdecklack.*



**MH100-110-115**  
200x1000 g  
**00740-1-2-755**  
200-250x1000 g

Dir. *Richtlinie 2004/42/II b (e) (840)*



60°C: 30 min.  
20°C: 12-24 h



Flash off:  
6-7 min  
Max power:  
10-16 min



**441/4-4a**

Les Texturisés  
Die strukturierten  
Bindemittel

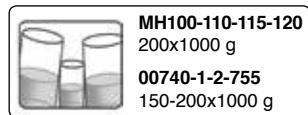


## M1005 HS Fine Textur Binder

Résine liant pour obtenir MAC 15, laque de finition polyacrylique texturée grain fin.  
*Bindemittel zur Erzielung von MAC 15, ein strukturierter Polyacryldecklack mit feiner Körnung.*

## M1006 HS Textur Binder

Résine liant pour obtenir MAC 16, laque de finition polyacrylique texturée à grain moyen.  
*Bindemittel zur Erzielung von MAC 16, ein strukturierter Polyacryldecklack mit mittlerer Körnung.*



**MH100-110-115-120**  
200x1000 g  
**00740-1-2-755**  
150-200x1000 g

Dir. *Richtlinie 02004/42/II b (e) (840)*



60°C: 30 min.  
20°C: 12-24 h



Flash off:  
6-7 min  
Max power:  
10-16 min



**441/5-6**

La Finition  
d'époque  
Der Oldtimer-  
Decklack



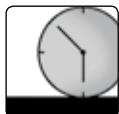
## M5000 1K Topcoat Binder

Liant pour obtenir MAC 5, laque de finition mono-composant.  
*Bindemittel zur Erzielung von MAC 5, ein 1K Nitroacryldecklack zur Restaurierung von Oldtimer-PKWs.*



**00740-741**  
800-1000x1000 ml

Dir. *Richtlinie 2004/42/II b (e) (840)*



60°C: 15-20 min.  
20°C: 24 h



**441/50**

### La peinture de Restauration de Véhicules et Motocycles d'époque

Ses 150 ans d'histoire ont permis à Lechler de conserver les archives complètes des teintes et informations techniques d'origine sur les produits et cycles utilisés dans ce secteur. La disponibilité de ce précieux patrimoine a conduit Lechler et ASI, au cours des années 90, à une coopération officielle comprenant des programmes communs de recherche, de conservation et regroupement des archives. C'est grâce à cette coopération qu'aujourd'hui nous proposons des outils et des conventions en mesure d'aider les amateurs de motos historiques et de collection à répondre aux spécifications ASI, avec le Registre Officiel des Teintes Motos Historiques Lechler-ASI.

### Die Restaurierungslackierung von Lechler-Asi Oldtimer-PKW und -Motorrädern

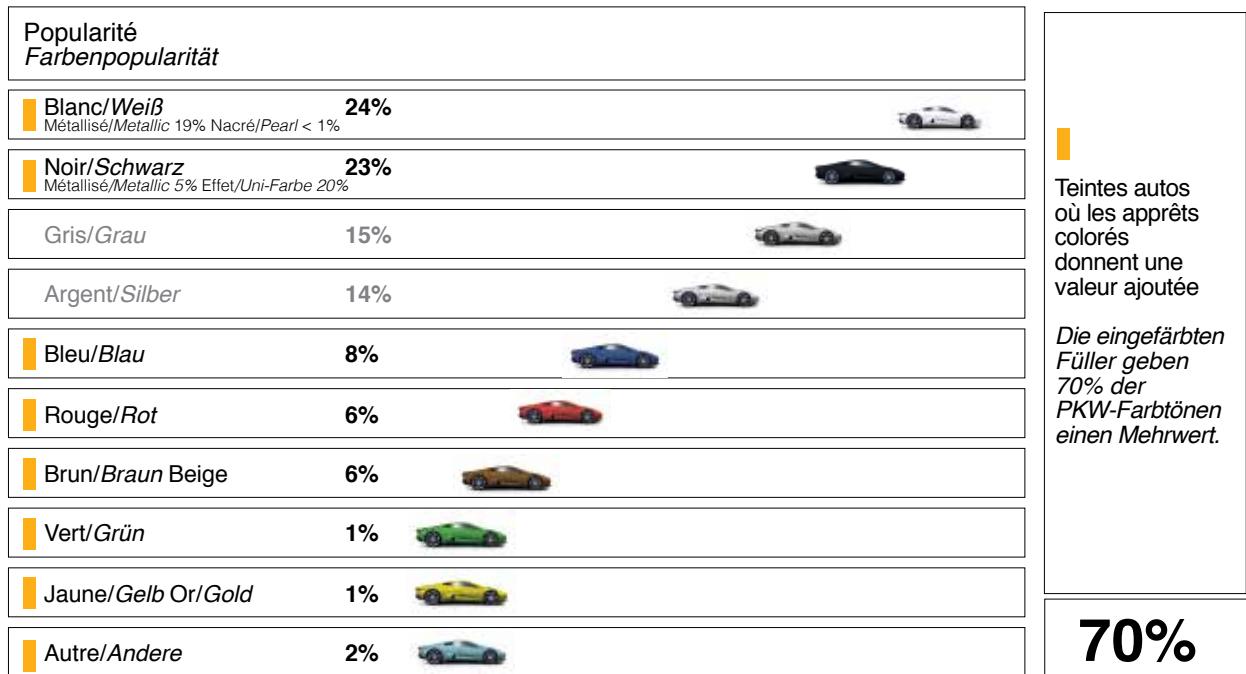
Die Geschichte von Lechler, die kürzlich ihren 150-jährigen Geburtstag feiern konnte, hat es ermöglicht, bedeutende Archive aufzubauen, die spezifische Informationen über Produkte und über Lackaufbauten enthalten, die zur Restauration von PKWs und Motorrädern eingesetzt werden. Die umfangreiche Sammlung begründete in den 90iger Jahren die Kollaboration von Lechler und ASI, um offiziell in gemeinsamen Programmen historische Forschung, Archivaufbewahrung und -Vereinigung zu betreiben. Dank dieser Zusammenarbeit stehen heute Instrumente und Verträge allen Liebhabern von Oldtimern zur Verfügung, um den ASI Spezifikationen durch den offiziellen Farbtonregister der Oldtimer-Motorräder Lechler-ASI zu entsprechen.



# Apprêts Colores / Eingefärbte Füller

# HIGHLIGHT

Les bénéfices apportés par l'utilisation des apprêts colorés.  
*Die Anwendungsvorteile der eingefärbten Füller.*



Apprêt Füller	Phase Vorgang	Cycle1 - Lackaufbau 1 Apprêt standard Standardfüller	Ciclo 2-Painting process2 Apprêt coloré Eingefärbter Füller	Bénéfice total Gesamtvorteil
		Produit/modalités Produkt/Methoden	Produit/modalités Produkt/Methoden	
Base mate Mattbasislack	Dégraissage avec diluant anti-silicone/ <i>Entfettung mit Silikonentfetter</i>	Dégraissage support 00695 <i>Entfettung mit 00695</i>	-	<b>- 22%</b>
	Apprêt traditionnel <i>Herkömmlicher Füller</i>	Mac75 Macrofan HS Color Rapidfiller	Séchage/Trocknung	
Teinte Farbe	Séchage/Trocknung	Séchage/Trocknung	P360-400 Matage pièce d'origine <i>Mattierung des Originalteils</i>	<b>- 30%</b>
	P360-400 Matage pièce d'origine <i>Mattierung des Originalteils</i>	P360-400 Matage pièce d'origine <i>Mattierung des Originalteils</i>	Dégraissage support <i>Untergrundentfettung 00665-699</i>	
Sous-teinte Vorlack	Dégraissage avec diluant anti-silicone/ <i>Entfettung mit Silikonentfetter</i>	Dégraissage support <i>Untergrundentfettung 00665-699</i>	no kein	
	Base mate (couleur sous-teinte paque) <i>Mattbasislack (Uni-Vorlack)</i>	Hydrofan (couleur teinte coque) <i>Karosseriefarbe</i>	Séchage à cœur <i>Abdunstzeit</i>	

## Macrofan HS Primers&Fillers System

### Macrofan HS primers&fillers

est un système teintométrique composé de 10 teintes de base concentrées (macrobase), de 6 liants spécifiques pour la réalisation de 4 types d'apprêts différents (depuis l'apprêt garnissant à l'isolant) et d'une impression pour les matières plastiques, le tout pour plus de 400 couleurs différentes correspondant à l'ensemble des teintes d'intérieurs et de sous-teintes pour le secteur Automotive.

### Macrofan HS primers&fillers

*Es handelt sich um ein Farbmischsystem, das aus 10 konzentrierten Basisfarben (Macrobase) und aus 6 spezifischen Bindemitteln zur Erzielung von 4 unterschiedlichen Füllersorten (von Füller zu Sealer) sowie aus 1 Kunststoffprimer besteht. Alle Produkte können in über 400 unterschiedlichen Farben erzielt werden, um allen Innenteilfarben und Vorlacken des PKW-Bereiches gerecht zu werden.*

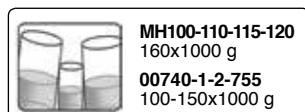
La solution pour apprêts la plus économique et efficace pour toutes les réparations en carrosserie, en particulier pour les cycles tri-couche ou les teintes à effet.

*Dies ist die preiswerteste und wirksamste Füllerlösung für alle Lackierarbeiten, besonders für die Dreischichtlackaufbauten oder die Effektfarbtöne.*



### M7010 HS Color High Filler Binder

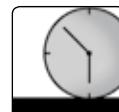
Résine liant pour obtenir MAC 71, un apprêt polyacrylique HS très garnissant.  
*Bindemittel zur Erzielung von MAC 71, ein HS Polyacrylfüller mit hohem Füllvermögen.*



Dir. Richtlinie 2004/42/II b (c) (540)



Sealer: 60-90 µ  
Filler: 120-180 µ



20°C: 2-5 h  
60°C: 15-30 min



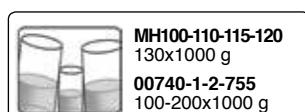
Flash off:  
5-6 min  
Max power:  
10-15 min



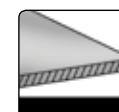
Le garnissant  
*Das füllende Bindemittel*

### M7005 HS Color Rapid Filler Binder

Résine liant pour obtenir MAC 75, un apprêt HS avec séchage très rapide.  
*Bindemittel zur Erzielung von MAC 75, ein sehr schnell trocknender HS Polyacrylfüller.*



Dir. Richtlinie 2004/42/II b (c) (540)



Sealer: 60-90 µ  
Filler: 100-140 µ



20°C: 1-4 h  
60°C: 10-30 min



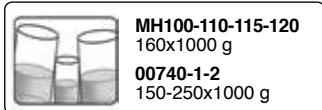
Flash off:  
4-5 min  
Max power:  
8-10 min

Le rapide  
*Das schnelle Bindemittel*

## M8005 HS Color Isosealer Binder

Résine liant pour obtenir MAC 85, apprêt polyacrylique isolant pour cycles m/m et s/s.

*Bindemittel zur Erzielung von MAC 85, ein isolierender HS Polyacrylfüller für N/N- und T/T-Verfahren.*

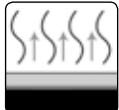


**MH100-110-115-120**  
160x1000 g  
**00740-1-2**  
150-250x1000 g

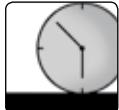
Dir. Richtlinie 2004/42/II b (c) (540)



60-100  $\mu$



Cycle m/m  
(N/N-Verfahren)  
20°C: 15-30 min



Cycle s/s  
(T/T-Verfahren)  
20°C: 6-8 h  
60°C: 10-30 min



Flash off:  
4-5 min  
Max power:  
12-15 min



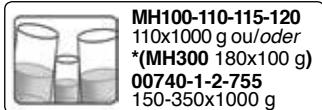
**441/85**

L'isolant multi-usage  
*Das  
Vielzweckbindemittel*

## M8010 HS Color Autolevel Binder

Liant pour obtenir MAC81, Impression/Apprêt 2K à adhésion directe sur tous les supports (cataphorèse, plastiques, etc.) pour cycles m/m ou s/s à haute efficacité.

*Bindemittel zur Erzielung von MAC 81, ein 2K Primer/Füller mit direkter Haftung auf allen Untergründen für N/N- oder T/T-Verfahren mit hoher Effizienz.*



**MH100-110-115-120**  
110x1000 g ou/oder  
**\*(MH300** 180x100 g)  
**00740-1-2-755**  
150-350x1000 g

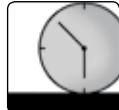
Dir. Richtlinie 2004/42/II b (c) (540)



Primer: 30-50  $\mu$   
Sealer: 100-120  $\mu$



Cycle m/m  
(N/N-Verfahren)  
20°C: 15-30 min  
max 5 j/t



Cycle s/s  
(T/T-Verfahren)  
20°C: 3-5 h  
60°C: 15-30 min



Flash off:  
3-5 min  
Max power:  
10-15 min



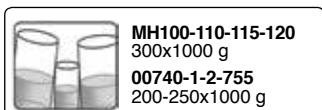
**441/81**

Le Primer/Apprêt  
polyvalent  
*Das polyvalente  
Bindemittel*

## M9000 HS Color Undercoat Binder

Résine liant pour obtenir MAC 9, apprêt polyacrylique isolant pour cycles m/m.

*Bindemittel zur Erzielung von MAC 9, ein isolierender HS Polyacrylfüller für N/N-Verfahren.*



**MH100-110-115-120**  
300x1000 g  
**00740-1-2-755**  
200-250x1000 g

Dir. Richtlinie 2004/42/II b (c) (540)



30-50  $\mu$



20°C: 15-40 min  
max. 8 h



**441/9**

L'isolant pur  
*Das reine  
isolierende  
Bindemittel*

## M0000 1K Plastic Color Primer Binder

Résine liant pour obtenir MAC 0, impression universelle 1K pour les plastiques du secteur automobile.

*Bindemittel zur Erzielung von MAC 0, ein 1K Universalprimer für Kunststoffe des PKW-Bereiches.*

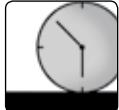


**00526**  
1000x1000-1300 ml

En dehors de la directive  
Außerhalb der Richtlinie



20-40  $\mu$



20°C: 30-60 min



**441/0**

L'universel pour  
plastiques  
*Das  
Universalbindemittel  
für Kunststoffe*

# Vernis Klarlacke

Une gamme complète de produits aux excellentes prestations et qualité, en version solvantée UHS et hydrodiluable, qui permet de reproduire tous les effets et de répondre à tous les besoins du secteur Automotive.

*Eine komplette UHS lösemittelhaltige und wasserbasierte Produktreihe mit hohen Leistungen und hoher Qualität, zur Nachstellung aller Effekte und zur Entsprechung allen Bedürfnissen des PKW-Bereiches.*

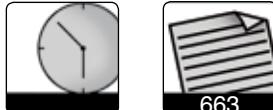
## MA380 Macrofan Airtech UHS Clearcoat Kit

Vernis bi-composant UHS ayant une haute productivité et un séchage à l'air rapide – KIT A+B.

*2K UHS Klarlack mit hoher Produktivität und schneller Lufttrocknung – KITA+B.*



Dir. 2004/42/II b (d) (420)



Air drying: 20°C  
50% HR/RLF  
Handling: 40 min  
Polishing: 2 h



**La solution la plus rapide pour la réparation en carrosserie sans consommations énergétiques**  
*Die schnellste Lösung zu Karosseriereparaturarbeiten ohne Energieverbrauch*

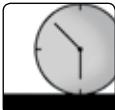
## MC411 Macrofan Prof UHS Clearcoat

Vernis acrylique UHS à séchage rapide et facile à appliquer.  
*Schnelltrocknender und leicht aufzutragender UHS-Acrylklarlack.*



**MH100-110-115-120**  
500x1000 ml  
**00740-1-2-755**  
0-50x1000 ml

Dir. *Richtlinie 2004/42/II b (d) (420)*



60° C:  
15-20-30 min



Flash off:  
4-7 min  
Max power:  
15-20 min



550

Productivité maximale  
*Größte Produktivität*

## MC420 Macrofan UHS Clearcoat

Vernis acrylique UHS.  
*UHS Acrylklarlack.*



**MH100-110-115**  
500x1000 ml  
**00741-2-755**  
0-50x1000 ml

Dir. *Richtlinie 2004/42/II b (d) (420)*



60° C:  
20-30 min



Flash off:  
7-8 min.  
Max power:  
12-15 min.



481

Rendements  
extras  
*Ultra Ergiebigkeit*

## MC421 Macrofan Plus UHS Clearcoat

Vernis acrylique à haut extract sec à l'excellent aspect esthétique et flexibilité d'utilisation.  
*UHS Acrylklarlack mit ausgezeichnetem ästhetischen Erscheinungsbild und mit flexibler Anwendung.*



**MH100-110-115-120**  
500x1000 ml

Dir. *Richtlinie 2004/42/II b (d) (420)*



20°C: 3-7 h  
60°C: 15-30 min



Flash off:  
4-7 min  
Max power:  
15-20 min



662

Flexibilité  
d'utilisation maximale  
*Größte Anwendungsflexibilität*

## MC450 Macrofan Autogard® UHS Clearcoat

Vernis acrylique à haut extract sec avec caractéristiques anti-rayure.  
*UHS kratzfester Acrylklarlack.*



**MH100-MH110-115**  
500x1000 ml  
**00740-1-2-755**  
0-50x1000 ml

Dir. *Richtlinie 2004/42/II b (d) (420)*



60°C: 40 min  
70°C: 30 min



60°C:  
20-40 min



546

Résistance maximale  
et aspect esthétique  
*Höchste Beständigkeit  
und ausgezeichnetes  
ästhetisches  
Erscheinungsbild*



# Nouvel Air Neue Luft

## MA380 Macrofan Airtech UHS Clearcoat Kit

**La solution la plus rapide  
pour la réparation en carrosserie  
sans consommations énergétiques!**

Grâce à sa bassa FAIBLE VISCOSITE, MACROFAN AIRTECH est facile à appliquer, il permet une économie de produit et il garantit un aspect esthétique exceptionnel.

L'UTILISATION REDUITE DE LA CABINE, grâce à la rapidité du séchage à l'air, augmente la productivité et évite le goulot d'étranglement.

MACROFAN AIRTECH garantit la DURETE et l'INALTERABILITE DU FILM pour des résultats résistants dans les temps.

Les FAIBLES ENISSIONS de COV (~350g/Lt), unies à la non-utilisation de la cabine, réduisent sensiblement l'impact environnemental.

**MACROFAN AIRTECH  
est le vernis qui allie énergétique  
et RAPIDITE EXCELLENTE SANS  
L'UTILISATION DE LA CABINE**

**Die schnellste Lösung zu  
Karosseriereparaturarbeiten  
ohne Energieverbrauch!**

Dank seiner NIEDRIGEN VISKOSITÄT ist MACROFAN AIRTECH leicht zu verarbeiten, vermeidet Produktverschwendungen und gewährleistet ein ausgezeichnetes Erscheinungsbild.

Dank der Lufttrocknungsgeschwindigkeit steigert die REDUZIERTE ANWENDUNG DER TROCKENKABINE die Produktivität und vermeidet Engpässe.

MACROFAN AIRTECH garantiert die FILMHÄRTE und –UNVERÄNDERLICHKEIT für dauerhafte Ergebnisse in der Zeit.

Die GERINGEN VOC-EMISSIONEN (~350g/Lt) zusammen mit keiner Anwendung der Trockenkabine reduzieren beträchtlich die Umweltbelastung.

**MACROFAN AIRTECH ist der Klarlack,  
der Energieeinsparung mit  
AUSGEZEICHNETER SCHNELLIGKEIT  
OHNE TROCKENKABINE vereint.**



MACROFAN AIRTECH fait partie de la ligne de produits sélectionnés pour les cycles de peinture à haute efficacité du SYSTEME LECHLER.

MACROFAN AIRTECH gehört der Produktlinie an, die für die Lackaufbauten mit hoher Effizienz des LECHLER SYSTEMS ausgewählt worden ist.

Vernis / Klarlacke

# HIGH-LIGHT

## Vernis / Klarlacke

Du brillant au mat  
*Vom glänzenden  
 zum matten  
 Klarlack*

Utilisation de vernis de finition à différents niveaux de matage Pour obtenir différents niveau de brillance en cycle double-couche, il est nécessaire de respecter les rapports de mélange entre vernis et de catalyse/dilution, conformément à ce qui suit:

*Einsatz von Klarlacken mit unterschiedlicher Glanzgradabstufung.  
 Um die unterschiedlichen Glanzgradabstufungen in im Doppelschichtaufbau zu erzielen, befolgen Sie bitte die Mischungsverhältnisse zwischen Klarlacken und Härter/Verdünnung gemäß der nachstehenden Tabellen:*



Niveau brillance Glanzgrad	Vernis Klarlacke			Durcisseur Härter	Diluant Verdünner
	09890	09896	MC411- 420-421	MH100-110- 115	00740-1-2-755
Mat extrême <i>Extrem matt</i>	Ca. 10 <sup>^</sup>	100		15	25-35
Mat <i>Matt</i>	Ca. 20 <sup>^</sup>	50	50	15	25-35
Satiné <i>Seidenmatt</i>	Ca. 30 <sup>^</sup>		100	15	25-35
Semi-mat <i>Halbmatt</i>	Ca. 40 <sup>^</sup>		95	5	25-35
Brillant <i>Glänzend</i>	Ca. 90 <sup>^</sup>			100	50
					0-5

Note:  
 Les supports utilisés ont été réalisés de la façon suivante:

-base mate: Hydrofan basecoat

-vernis: préparé avec le durcisseur et diluant moyen,

appliqué en bi-couche (séchage entre les couches jusqu'au matage complet)

-séchage: 30min. à 60°C

Le niveau de brillance mentionné dans les tableaux se réfère à des mesures effectuées selon la norme DIN67530, avec un angle de 60<sup>^</sup>, et n'est fourni qu'à titre indicatif car il peut varier en fonction de divers paramètres (voir la fiche de cycle n°024).

Anmerkung: die eingesetzten Platten wurden wie folgt lackiert:

-Mattbasislack: Hydrofan Basecoat

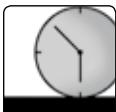
-Klarlack: er wurde mit Härter und mittlerem Verdünner angemischt, und es wurden 2 Gänge aufgetragen (Zwischenabtunzeit bis zur kompletten Mattierung)

-Trocknung: 30' bei 60°C. Die in den Tabellen angegebene Glanzgradabstufung bezieht sich auf gemäß der DIN67530 Norm bei 60° Winkel durchgeführten Messungen und ist aufgrund der Beeinflussung von unterschiedlichen Parametern nur ein Anhaltswert (siehe Lackaufbau-MB Nr. 024).

## Vernis 2K hydrodiluables 2K Wasserbasierte Klarlacke

### HF950 Hydrofan Clearcoat

Vernis 2K hydrodiluable pour systèmes bi-couche.  
2K wasserbasiert Klarlack für Zweischichtsysteme.



60° C: 40 min



Flash off:  
10-15 min  
Max power:  
20-25 min



+ 5 ÷ + 35° C



520

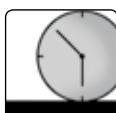
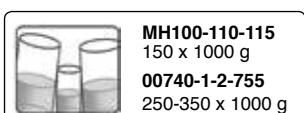
Dir. Richtlinie 2004/42/II b (d) (420)

Eco-compatibilité  
maximale  
Höchste  
umweltfreundliche  
Kompatibilität

### Vernis 2K mats 2K Mattklarlacke

### 09890 Macrofan HS 2000 Matt

Vernis mat acrylique. Env. 10 gloss.  
Matter Acrylklarlack mit ca. 10 Glanzeinheiten.



20° C: 2-4 h  
60° C: 30 min



~ 10%

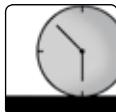
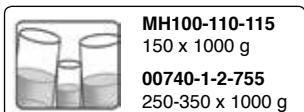


448

Le mat extrême  
Der extrem  
matte Klarlack

### 09896 Macrofan HS 2000 Sat

Vernis satiné acrylique. Env. 30 gloss.  
Seidenmatten Acrylklarlack mit ca. 30 Glanzeinheiten.



20° C: 2-4 h  
60° C: 30 min



~ 30%



640

Le satiné  
Der seidenmatte  
Klarlack

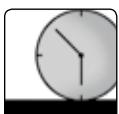
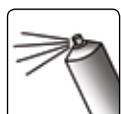


## Vernis 1K 1K Klarlacke

Pour le spot repair  
Für Spot Repair

### EL090 Energy Spray Line Clearcoat

Vernis acrylique 1K en bombe.  
1K Acrylklarlack in Sprühdose.



Prêt à l'emploi  
Gebrauchsfertig

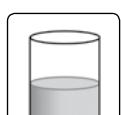
20°C: 15-20 min

Dir. Richtlinie 2004/42/II b (e) (840)

### 01230 Acrifan 1K Clear

Vernis acrylique 1K prêt à l'emploi pour les intérieurs.  
1K gebrauchsfertiger Acrylklarlack für Innenteile.

Pour les intérieurs  
Für Innenteile



Prêt à l'emploi  
Gebrauchsfertig

20°C: 15-20 min

Dir. Richtlinie 2004/42/II b (e) (840)





## Impressions-Apprêts Füller-Primer

La gamme des apprêts et des impressions se complète avec une vaste offre de produits solvantés ou hydrodiluables en teinte prête pour répondre aux exigences des différents process de réparation et des méthodes de travail.

*Die Füller- und Primerreihe wird durch ein umfassendes Angebot von lösemittelhaltigen und wasserbasierten gebrauchsfertigen Produkten ergänzt, die allen Bedürfnissen der unterschiedlichen Reparaturverfahren und Arbeitsvorgänge gerecht werden.*

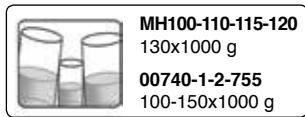


# Apprêts Bi-composants 2K Füller

Nuances de gris/Graufartonabstufung		100	70	30			
04007/04710	Gris foncé/Dunkelgrau	100	70	30			
04004/04706	Gris clair/Hellgrau		30		100	50	
04001/04702	Blanc/Weiß			70		50	100

## Green -TI Filler

Apprêt polyacrylique HS  
très garnissant.  
*HS Polyacrylfüller mit hohem  
Füllvermögen.*



Dir. Richtlinie 2004/42/II b (c) (540)

04001 Blanc/Weiß  
04004 Gris clair/Hellgrau  
04007 Gris foncé/Dunkelgrau  
04109 Gris vert/Grüngrau



Sealer:  
60-100 µ  
Filler:  
160-200 µ



20° C: 2-5 h  
60° C:  
20-30 min



Flash-off:  
5-6 min  
Max power:  
10-15 min



P 240-280  
P 360-400

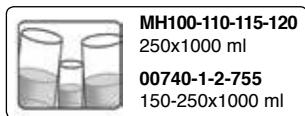


318

Le super garnissant  
*Der Super-Füller*

## Macrofan HS High Filler

Apprêt polyacrylique HS garnissant.  
*HS Polyacrylfüller.*



Dir. Richtlinie 2004/42/II b (c) (540)

04702 Blanc/Weiß  
04706 Gris clair/Hellgrau  
04710 Gris foncé/Dunkelgrau



Sealer:  
60-100 µ  
Filler:  
120-180 µ



20° C:  
2-5 h  
60° C:  
15-30 min



Flash-off:  
5-6 min  
Max power:  
10-15 min



P 320-400

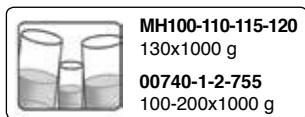


547

Excellent prestations  
*Hohe Leistungen*

## Macrofan HS Rapid Filler

Apprêt HS très rapide à sécher et  
avec un pouvoir isolant élevé.  
*HS schnelltrocknender Füller  
mit hohem Isoliervermögen.*

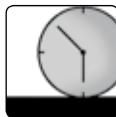


Dir. Richtlinie 2004/42/II b (c) (540)

04806 Gris clair/Hellgrau  
04810 Gris foncé/Dunkelgrau



Sealer:  
60-90 µ  
Filler:  
100-140 µ



20° C:  
1-4 h  
60° C:  
20-30 min



Flash-off:  
5-6 min  
Max power:  
8-10 min



P 320-400



496

Haute productivité  
*Hohe Produktivität*

## Macrofan HS Autolevel Primer

Impression/Apprêt 2K à adhésion directe sur tous les supports (cataphorèse, plastiques, etc.) pour cycle m/m et s/s à rapidité élevée.

*2K Primer/Füller mit direkter Haftung auf allen Untergründen (auch Kunststoff) für schnelle N/N- und T/T-Verfahren.*



**MH100-110-115-120**  
110x1000 g  
(**MH300** 180x1000 g)  
**00740-1-2-755**  
150-350x1000 g



\* Pour supports plastiques  
*Für Kunststoffe*

Dir. *Richtlinie 2004/42/II b (c) (540)*

Primer: 30-50  $\mu$   
Sealer: 100-120  $\mu$

Cycle m/m  
(N/N-Verfahren)  
20°C: 15-30 min.

Cycle s/s  
(T/T-Verfahren)  
20°C: 3-5 h  
60°C: 15-30 min

Cycle s/s  
(T/T-Verfahren)  
Flash-off: 3-5 min  
Max power:  
10-15 min

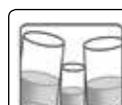
P 320-400

666

Nuances de gris/Graufarbtönabstufung		Black	Dark Grey	Medium Grey	Light Grey	White	
04310	Noir/Schwarz	100	50	25			
04306	Gris/Grau		50		100	50	
04302	Blanc/Weiß			75		50	100

## 04804 Macrofan HS Isosealer

Apprêt isolant gris pour systèmes s/s et m/m.  
*Grauer Sealer für T/T- und N/N-Verfahren.*



**MH100-110-115-120**  
160x1000 g  
**00740-1-2-755**  
150-250 x 1000 g



Dir. *Richtlinie 2004/42/II b (c) (540)*

60-100  $\mu$

Cycle m/m  
(N/N-Verfahren)  
20°C: 15-30 min

Cycle s/s  
(T/T-Verfahren)  
20°C: 6-8 h  
60°C: 10-30 min

Cycle s/s  
(T/T-Verfahren)  
Flash-off: 4-5 min  
Max power:  
12-15 min

P 320-400

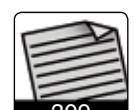
483

## 04122 HI-Gard Sealer

Apprêt isolant polyacrylique transparent pour cycles m/m.  
*Transparenter Polyacrylsealer für "Non-Stop"-Verfahren.*



**MH100-110-115-120**  
300x1000 g  
**00740-1-2-755**  
200-250x1000 g



Dir. *Richtlinie 2004/42/II b (c) (540)*

30-50  $\mu$

Cycle m/m  
(N/N-Verfahren)  
20°C: 15-30 min.

L'isolant pur  
*Der reine Sealer*

## 04210 Polyfan Rush

Apprêt polyester garnissant. Durcisseur compris.  
*Polyesterfüller. Härter wird mitgeliefert.*



**00284**  
20x1000 ml



Dir. *Richtlinie 2004/42/II b (c) (540)*

>100  $\mu$

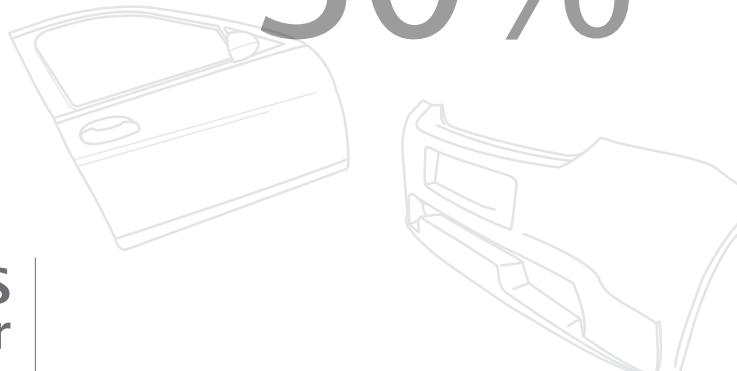
20° C: 2-3 h

P 180-220 ou  
oder P 320-400

Le polyester universel  
*Der Universal-Polyesterfüller*



réduction des temps  
*Zeitverkürzung*  
**-56%**  
 réduction des coûts  
*Kostenrückgang*  
**-30%**



## Macrofan HS Autolevel Primer

Une vraie innovation multifonctions pour tous les processus de réparation nécessitant une efficacité et une qualité du cycle maximales.

Eine echte Vielzweck-Innovation für alle Reparaturverfahren, bei denen die höchste Effizienz sowie die Qualität des Läckaufbaues gefordert wird.

### Caractéristiques

- Adhésion sur les principaux supports métalliques d'origine avec cataphorèse, même sans poncer.
  - Surcouchable jusqu'à 5 jours sans poncer.
- Aspect esthétique homogène satiné/mat identique aux apprêts d'origine.
  - Bonne dilatation et rapidité des cycles mouillé sur mouillé avec finitions à l'eau HYDROFAN et solvant MACROFAN.
  - Bon ponçage en cycles sec sur sec.
- Adhésion sur plastiques utilisés dans le secteur de l'automobile.
  - La version noire de l'impression ne nécessite pas d'être surcouchée.

### Principaux avantages

- Ce produit évite les phases de préparation intermédiaires (application d'impressions spécifiques).
- Réduction des temps de procédé/application ainsi que des phases de ponçage.
- Flexibilité plus élevée dans la planification des travaux (application de plusieurs pièces en même temps).
- Efficacité et productivité plus élevée dans l'atelier peinture.
  - Réduction des consommations d'énergie.
  - Aspect esthétique inaltéré par rapport aux systèmes sec sur sec.
- Réduction de consommation du produit grâce au choix de la couleur de l'impression/apprêt le plus approprié avec optimisation du pouvoir couvrant.
- Réduction des stocks et des erreurs dus à l'utilisation du durcisseur erroné.

### Hauptsächliche Eigenschaften

- Haftung auf den hauptsächlichen Originalmetalluntergründen mit Kataphorese, auch ohne zu schleifen.
- Überlackierbar bis zu 5 Tagen, ohne zu schleifen.
- Seidenmattes/mattes gleichmäßiges Erscheinungsbild ähnlich den Originalfüllern.
- Guter Verlauf und Schnelligkeit der N/N-Verfahren mit wasserbasierten HYDROFAN Decklacken und lösemittelhaltigen MACROFAN Decklacken.
- Gute Schleifbarkeit in Trocken-in-Trocken-Verfahren.
- Haftung auf im PKW-Bereich eingesetzten Kunststoffen
- Als schwarzer Kunststoffprimer wird keine Decklackierung benötigt.

### Hauptsächliche Vorteile

- Dieses Produkt vermeidet die Vorbereitungswischtvorgänge (Auftragung von spezifischen Primern).
- Zeitverkürzung bei dem Verfahren und der Auftragung sowie bei den Schleifvorgängen.
- Größere Flexibilität in der Arbeitsplanung (Lackierung von mehr Teilen zu gleicher Zeit).
- Höhere Effizienz und Produktivität der Lackiererei.
- Energieverbrauchsverminderung.
- Unverändertes ästhetisches Erscheinungsbild im Vergleich zu T/T-Verfahren.
- Produktverbrauchsrreduzierung mittels eines geeigneten Füller-Primerfarbtöns mit Optimierung des Deckvermögens.
- Reduzierung der Artikelanzahl im Lager (universelle Härterserie) und dadurch Verminderung von Fehlern aufgrund Einsatzes eines falschen Härters.



Caring about the differences!

# Apprêts Hydrodiluables Wasserbasierte Füller

# HIGH-LIGHT

La technologie hydrofan commence par l'apprêt!  
*Die Hydrofan Technologie beginnt bereits mit dem Füller!*

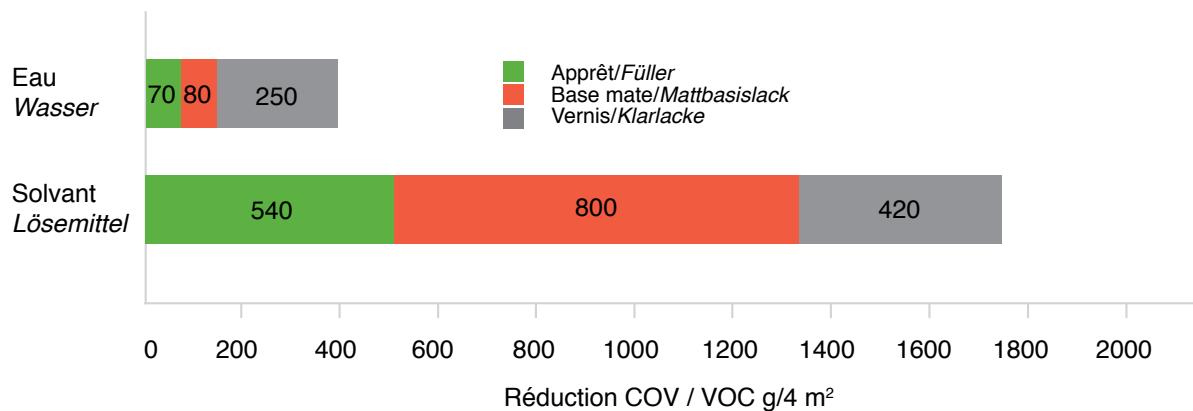
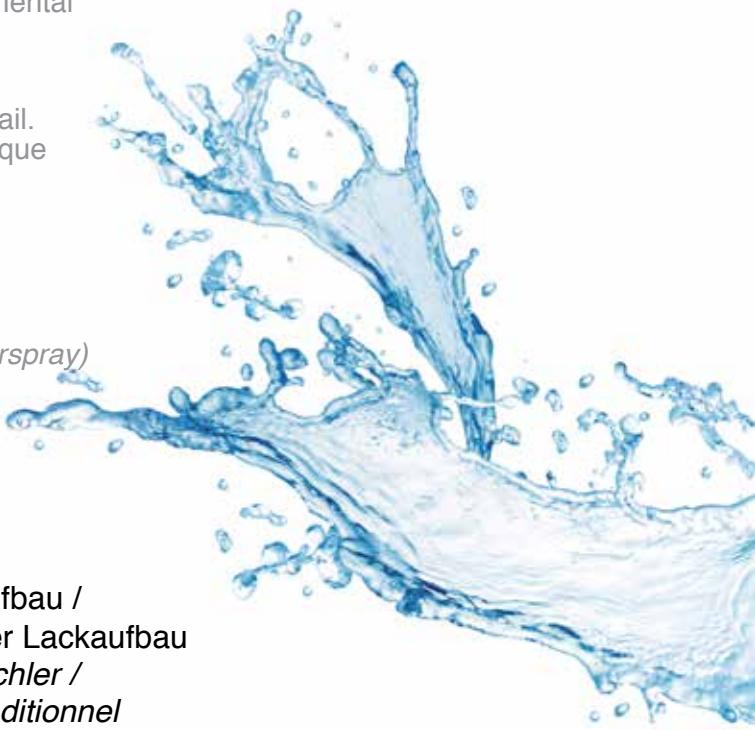
- Réduction de l'impact environnemental
- Limitation de l'over-spray
- Facilité d'utilisation

Un meilleur environnement de travail.  
C'est grâce à ces caractéristiques que les apprêts Hydrofan représentent une solution innovante à adopter dès aujourd'hui.

- *Sehr niedrige Umweltbelastung*
- *Minimaler Lacksprühverlust (Overspray)*
- *Leichte Anwendung*

*Das sind die Eigenschaften, die die Hydrofan Füller zu einer innovativen schon heute verfügbaren Lösung machen.*

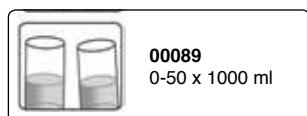
Lechler wasserbasiert Lackaufbau /  
Herkömmlicher lösemittelhaltiger Lackaufbau  
*Cycle de peinture à l'eau de Lechler /*  
*Cycle de peinture au solvant traditionnel*



## Apprêts Hydrodiluables Wasserbasierte Füller

### HS611 Hydrofan 1K Sealer Light Grey

Apprêt monocomposant à l'eau gris clair.  
1K wasserbasierter Hellgraufüller.



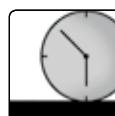
**00089**  
0-50 x 1000 ml



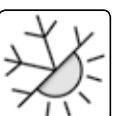
40-100  $\mu$



Cycle m/m  
(N/N-Verfahren)  
20° C: 20-30 min



Cycle s/s  
(T/T-Verfahren)  
20° C: 2-4 h  
60° C: 30 min.



+5°C ÷ +35°C



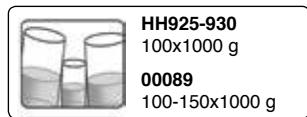
645

Dir. Richtlinie 2004/42/II b (c) (540)

Utilisation facile  
et rapide  
*Leichte und schnelle  
Anwendung*

### HS626 Hydrofan 2K Filler Light Grey

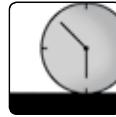
Apprêt bi-composant garnissant/isolant pour cycles sec/sec.  
2K Füller/Sealer für Trocken-in-Trocken-Verfahren.



**HH925-930**  
100x1000 g  
**00089**  
100-150x1000 g



Sealer:  
40-60  $\mu$   
Filler:  
120-140  $\mu$



Cycle m/m  
(N/N-Verfahren)  
20° C: 4-5 h  
60° C: 30 min.



Flash-off:  
matt film  
Max power:  
5-10 min.



+5°C ÷ +35°C

Le 2K, garantie de résultat  
*Die 2K-Technologie  
garantiert das Ergebnis*

### HB999 Hydrofan Multibinder

Liant multi-usage à utiliser en combinaison avec  
le système des bases Hydrofan pour obtenir:  
In Kombination mit Hydrofan Basecoat System  
einzusetzendes Vielzweckbindemittel zur Erzielung von:

- HYDRO 10 Hydrofan 2K Interior
- HYDRO 9 Hydrofan 2K Undercoat
- BRILLIANT COLOR



Voir fiche  
technique  
*Siehe TMB*



+5°C ÷ +35°C

La finition pour l'intérieur  
et la sous-couche  
pour l'extérieur.

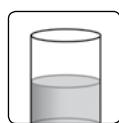
*Der Decklack für Innen  
und der Vorlack für Außen*

## Impressions-Apprêts mono-composant 1K Primer-Füller



### 05781 Clarprimer

Impression d'accrochage incolore pour polypropylène (prêt à l'emploi).  
*Transparenter Haftprimer für Polypropylen (gebrauchsfertig).*



Prêt à l'emploi  
*Gebrauchsfertig*



5-10 µ



20° C: 20-30 min.



238

### Energy Spray Line Filler

1K apprêt isolant coloré.  
*1K eingefärbter Sealer.*

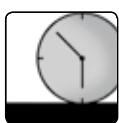
EL068 FAST FILLER WHITE  
EL070 FAST FILLER LIGHT GREY  
EL072 FAST FILLER YELLOW  
EL074 FAST FILLER BLUE  
EL076 FAST FILLER RED  
EL078 FAST FILLER DARK GREY



Prêt à l'emploi  
*Gebrauchsfertig*



40-60 µ



20°C: 1-2 h



500

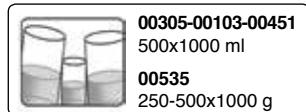


Dir. Richtlinie 2004/42/II b (e) (840)

# Impression Grundierungen

## 04384 Epofan Primer R-EC 2:1

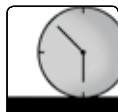
Impression époxy de haute performance contenant du phosphate de zinc.  
*Hochleistungs-Epoxy-Primer mit Zinkphosphat.*



Dir. Richtlinie 2004/42/II b (c) (540)



80-100  $\mu$



20°C: 12-24 h  
70-80°C: 30-40 min  
50-60°C: 60-90 min



197

Adhésion et  
protection maximales  
*Maximale Haftung  
und Schutz*

## 04318 Fix-O-Dur EC

Wash primer anticorrosif 2K.  
*2K antikorrosiver Wash Primer.*



Dir. Richtlinie 2004/42/II b (c) (780)



10-15  $\mu$



20°C: 60 min



326

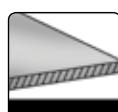
Efficacité maximale  
*Höchste Effizienz*

## 05720 Monoprimer

Wash primer anticorrosif 1K gris.  
*1K grauer antikorrosiver Washprimer.*



Dir. Richtlinie 2004/42/II b (c) (780)



10-20  $\mu$



20°C: 20-90 min

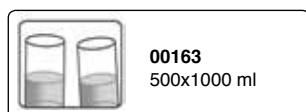


385

Rapidité maximale  
*Die höchste Geschwindigkeit*

## 04363 Universal Plast 2:1

Impression d'accrochage universelle pour plastiques.  
*Universalhaftprimer für Kunststoffe.*



En dehors de la directive  
Außerhalb der Richtlinie



5-10  $\mu$



20°C: 30-60 min



349

L'universel pour tous  
types de plastiques  
*Der Universalprimer  
für alle Kunststoffe*

# Energy Spray Line Primer

## EL010 Plastic Primer

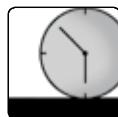
Impression universelle 1K pour matières plastiques.  
1K Universalkunststoffprimer.



Prêt à l'emploi  
Gebrauchsfertig



50-10  $\mu$



20°C: 20-30 min



498

Dir. Richtlinie 2004/42/II b (e) (840)

## EL030 Anticorrosive Primer

Impression universelle anticorrosive 1K.  
1K antikorrosiver Universalprimer.



Prêt à l'emploi  
Gebrauchsfertig



50-10  $\mu$



20° C: 30-40min



499

Dir. Richtlinie 2004/42/II b (e) (840)





## Mastics Spachtel

# 1

La sécurité et la facilité d'utilisation sont les principales caractéristiques de tous les mastics de la gamme, des universels aux traditionnels, jusqu'à ceux plus spécifiques pour matières plastiques ou avec fibres de verre.

*Die leichte und sichere Anwendung sind die hauptsächlichen Eigenschaften aller Spachtelreihe, von den Universal- zu den herkömmlichen Spachteln, bis zu den für Kunststoffe spezifischen Spachteln oder Glasfaser enthaltenden Spachteln.*





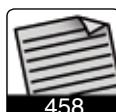
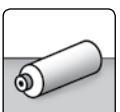
## 05331 Multilight

Mastic universel polyester à faible densité.  
*Universalpolyesterspachtel mit niedrigem spezifischen Gewicht.*

Le léger  
*Der leichte*  
*Spachtel*



00281-00472  
10-30 ml x 1000 ml



458

Dir. Richtlinie 2004/42/II b (b) (250)

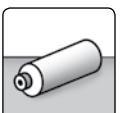
## 04380 Polydur Zinc

Mastic universel à haute performance.  
*Universalspachtel mit hohen Leistungen.*

L'universel  
*Der*  
*Universalspachtel*



00281-00472  
20-40 ml x 1000 ml



335

Dir. Richtlinie 2004/42/II b (c) (780)

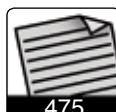
## 04461 Polydur Cart

Mastic polyester traditionnel à haute performance.  
*Herkömmlicher Polyesterspachtel mit hohen Leistungen.*

Le traditionnel  
*Der herkömmliche*  
*Spachtel*



00281-00472  
20-40 ml x 1000 ml



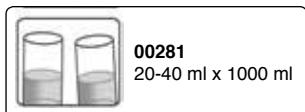
475

Dir. Richtlinie 2004/42/II b (c) (780)

## 04462 Polydur Fast

Mastic polyester traditionnel.  
*Der herkömmliche Polyesterspachtel.*

L'économique  
*Der wirtschaftliche*  
*Spachtel*



00281  
20-40 ml x 1000 ml

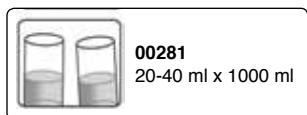


477

Dir. Richtlinie 2004/42/II b (b) (250)

## 05537 Spat-O-Fiber Fine

Mastic polyester avec des fibres de verre.  
Mit Glasfaser verstärkter Polyester-Spachtel.



**00281**  
20-40 ml x 1000 ml



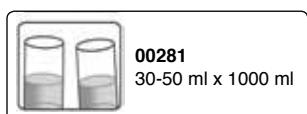
**476**

Dir. Richtlinie 2004/42/II b (b) (250)

Le renforcé  
Der verstärkte  
**Spachtel**

## 04465 Polydur Plastic

Mastic 2K pour matières plastiques automobiles.  
2K Spachtel für PKW-Kunststoffteile.



**00281**  
30-50 ml x 1000 ml



**530**

Dir. Richtlinie 2004/42/II b (b) (250)

Spécialisé  
en plastiques  
**Für Kunststoffe**  
spezifischer  
**Spachtel**

## 02302 Putty Dispenser Estrusore Dosatore

Pour cartouches.  
Für Kartuschen.





## Energy Line

La commodité du prêt à l'emploi  
*Die prompt gebrauchsfertige Zweckmäßigkeit.*



Bombes prêtes à l'emploi  
pour réparations rapides.

*Gebrauchsfertige Sprühdosen für  
kleine und schnelle Reparaturarbeiten.*

Dir. Richtlinie 2004/42/II b (e) (840)

### EL010 Plastic Primer

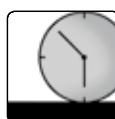
Impression universelle 1K pour matières plastiques.  
*1K Universal-Kunststoffprimer.*



Prêt à l'emploi  
*Gebrauchsfertig*



5-10 µ



20°C: 20-30 min



498

### EL030 Anticorrosive Primer

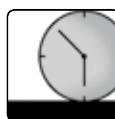
Impression universelle anticorrosive 1K.  
*1K antikorrosiver Universalprimer.*



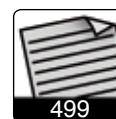
Prêt à l'emploi  
*Gebrauchsfertig*



5-10 µ



20°C: 30-40 min



499

## EL050 Underbody Black

Finition protectrice acrylique noire à effet structuré, en bombe prêt à l'emploi.  
*Schwarzer Acrylschutzdecklack mit strukturiertem Effekt in Sprühdose.*



Prêt à l'emploi  
*Gebrauchsfertig*



40-60 µ



20°C: 20-30 min



504

## EL068 Fast Filler White

## EL070 Fast Filler Light Grey

## EL072 Fast Filler Yellow

## EL074 Fast Filler Blue

## EL076 Fast Filler Red

## EL078 Fast Filler Dark Grey



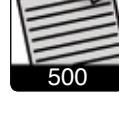
Prêt à l'emploi  
*Gebrauchsfertig*



40-60 µ



20°C: 1-2 h



500

## EL090 Clearcoat

Vernis acrylique 1K en bombe.  
*1K Acrylklarlack in Sprühdose.*



Prêt à l'emploi  
*Gebrauchsfertig*



501

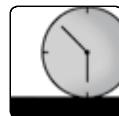


## EL085 ESL UHS Fade-out Blender

Blender pour raccords et pour finitions UHS.  
*Blender zum Beispritzen der UHS Decklacke.*



Prêt à l'emploi  
*Gebrauchsfertig*



642

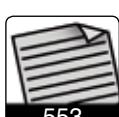


## EL098 Polish

Polish à l'eau.  
*Wasserbasiertes Poliermittel.*



Prêt à l'emploi  
*Gebrauchsfertig*



553

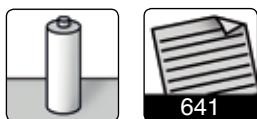
## Blenders pour raccords *Beispritzblender*



Blenders pour raccords  
*Beispritzblender*

### MC885 Macrofan UHS Fade-out Blender

Blender pour raccords pour produits UHS solvantés 2K.  
*Beispritzblender für 2K lösemittelhaltige Produkte.*



---

### 00770 Fade-out Thinner for Hydrofan 2K Clear

Blender pour raccords de produits à l'eau 2K.  
*Beispritzblender für 2K wasserbasierte Produkte.*



---

### HF555 Hydrofan Fade-out Blender

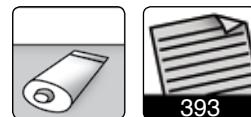
Blender pour raccords de la base mate Hydrofan.  
*Beispritzblender für Hydrofan Mattbasislack.*



# Pâte abrasive-polish *Schleif- und Polierpasten*

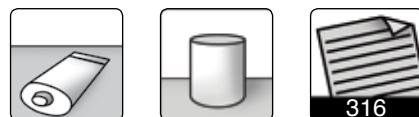
## 00915 Sander Abrasive Paste

Pâte abrasive à l'eau en tube pour raccord.  
*Wasserbasierte Mattierungspaste in Tube zum Beispritzen.*



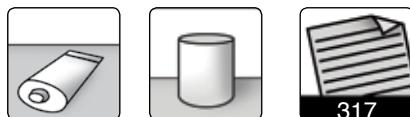
## 00916 Mordant Paste Waterborne

Pâte abrasive à l'eau.  
*Wasserbasierte Schleifpaste.*



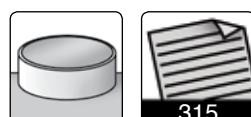
## 00917 Polish Paste Waterborne

Pâte à polir à l'eau.  
*Wasserbasierte Polierpaste.*



## 00908 Autopolish Silicon-Free Polish

Polish sans silicone.  
*Silikonfreies Poliermittel.*



## EL098 Energy Spray Line Polish

Polish à l'eau.  
*Wasserbasiertes Poliermittel.*





## Energy Carshine Line

### EC918 ECL Firstcut Abrasive Cream

Crème abrasive de couleur gris.  
*Graue Schleifcreme.*



Le multi-usage  
*Mehrzweck-Creme*

### EC919 ECL Finishcut Abrasive Cream

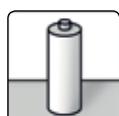
Crème abrasive ultra fine de couleur vert clair.  
*Hellgrüne ultrafeine Schleifcreme.*



L'anti-tâche  
*Die Anti-Halo-Creme*

### EC920 ECL Protective Polish Cream

Crème protectrice de couleur rose.  
*Rosa Schutzcreme.*



La haute protection  
*Die Hochschutz-Creme*

### Energy Carshine Line

Ligne de Pâtes et Polish  
Lechler a été conçue pour garantir le meilleur aspect esthétique possible, avec des produits de dernière technologie. Elle assure une protection maximale dans le temps.

Lechler Produktlinie von Pasten und Poliermitteln, die zur Erzielung des bestmöglichen ästhetischen Erscheinungsbilds ausschließlich mit Produkten neuer Technologie entwickelt wurde. Diese neue Produktlinie gewährleistet den höchsten Schutz in der Zeit.



EC918 ECL Firstcut Abrasive Cream  
EC919 ECL Finishcut Abrasive Cream  
EC920 ECL Protective Polish Cream



# HIGH-LIGHT

## Produits Auxiliaires / Nebenartikel

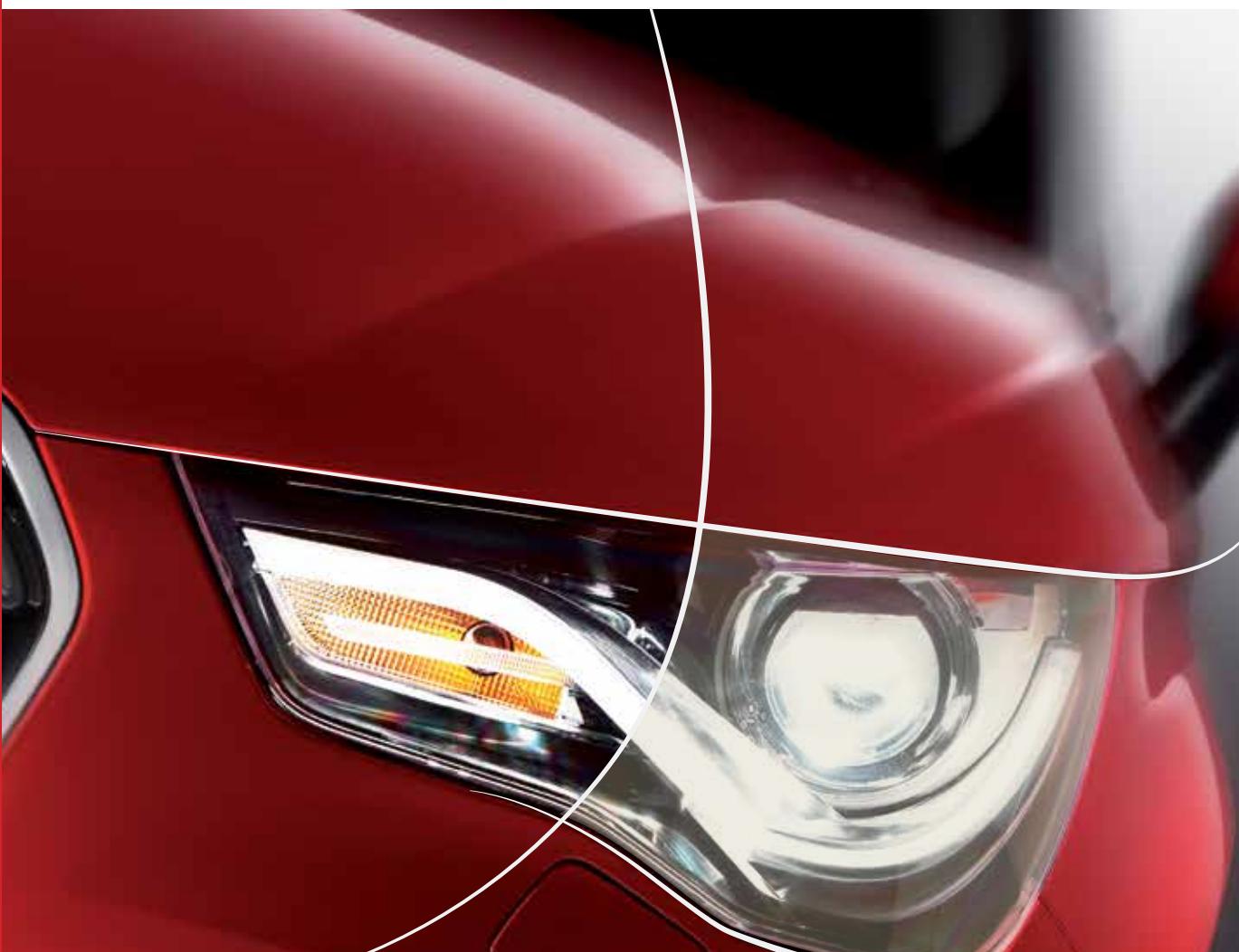
### Energy Spot Light

La solution la plus efficace et économique pour la restauration des feux de voiture (en polycarbonate), elle assure une luminosité et une efficacité maximales pour une meilleure durée dans le temps.

Ce kit est essentiellement composé d'un Vernis de finition tri-composants (durcisseur et diluant spécifiques), qui assure une adhésion maximale sur les matières plastiques à base de polycarbonate et une excellente résistance aux U.V., à condition d'utiliser les produits spécifiques lors de la préparation du support avant l'application du vernis.

*Es handelt sich um die effizienteste und wirtschaftlichste Lösung zur Ausbesserung der aus Polycarbonat hergestellten Streuscheiben der PKW-Scheinwerfer; sie gibt ihnen die höchste Lichtstärke und Effizienz mit einer längeren Dauer in der Zeit zurück.*

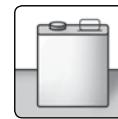
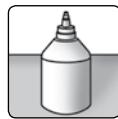
*Das Produktpaket besteht im Wesentlichen aus einem 3K Klarlack (Härter und spezifische Verdünner), der dem Anwender ermöglicht, die höchste Haftung auf aus Polycarbonat basierten Kunststoffen und eine hervorragende U.V.-Festigkeit, in Kombination mit dem zur Untergrundvorbereitung vor der Auftragung geforderten Material, zu erzielen*



## Solution Anti-silicone / Détecteurs et autres Silikonentferner und Reinigungsmittel

### 00665 Hydrocleaner slow

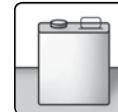
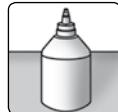
Détergent à l'eau antisilicone et antistatique lent.  
*Silikonentferner und wasserbasiertes, antistatisches  
langes Reinigungsmittel.*



618

### 00699 Hydrocleaner

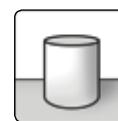
Détergent antisilicone à l'eau.  
*Silikonentferner und wasserbasiertes Reinigungsmittel.*



548

### 00695 Silicone Remover Slow

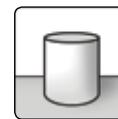
Dégraissant lent.  
*Langes Entfettungsmittel.*



235

### 00880 Silicone Remover Fast

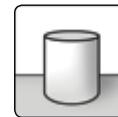
Dégraissant rapide.  
*Kurzes Entfettungsmittel.*



1235

### 00617 Plastic Cleaner

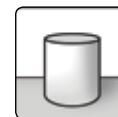
Dégraissant antisilicone et antistatique pour plastiques.  
*Silikonentferner und antistatisches Kunststoffreinigungsmittel.*



526

### 09760 Flexible Agent

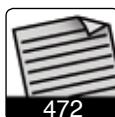
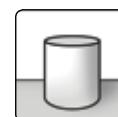
Agent flexibilisant pour laques de finition et vernis 2K.  
*Weichmacher für 2K Decklacke und Klarlacke.*



281

### HF850 Hydrofan Flock Additive

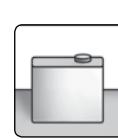
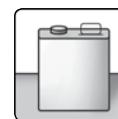
Additif coagulant en poudre pour Hydrofan Basecoat.  
*Pulverförmiges Koaguliermittel für Hydrofan Basecoat.*



472

### HF800 Hydrofan Gun Washer

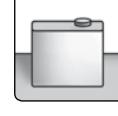
Solution détergente pour pistolets utilisées avec les produits à l'eau.  
*Reinigungsmittel für mit wasserbasierten Produkten eingesetzten Spritzpistolen.*



685

### HH980 Hydrofan Basecoat Activator

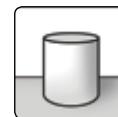
Additif de réticulation à utiliser en combinaison avec HYDROFAN Basecoat.  
*In Kombination mit HYDROFAN Basecoat anzuwendendes vernetzendes Additiv.*



691

### HR912 Hydrofan Easy Flow Reducer

Additif d'étalement pour la base mate Hydrofan.  
*Verlaufsadditiv für Hydrofan Mattbasislack.IVE*





Multiprogram, plus de rationalisation et de simplicité pour votre travail!

- Utilisation facile
- Réduction du risque d'erreur
- Réduction de la consommation de produit

La technologie Lechler à disposition de tous les produits bi-composant.

*Multiprogram, mehr Rationalisierung und Leichtigkeit bei Ihrer Arbeit!*

- Leichte Anwendung
- Weniger Fehlgefahr
- Weniger Produktverbrauch

*Die Lechler Technologie steht allen 2K Produkten zur Verfügung.*

## Multiprogram

## Durcisseurs&Diluants Härter und Verdünner



## Utilisation des durcisseurs UHS UHS Härteranwendung

### Durcisseurs UHS UHS Härter

		MC411	MC420	MC421	MC450	09896 09890	MAC4	MAC14	MAC15 MAC16
MH100	MACROFAN UHS SLOW HARDENER	●	●	●	●	●	●	●	●
MH110	MACROFAN UHS STANDARD HARDENER	●	●	●	●	●	●	●	●
MH115	MACROFAN UHS FAST HARDENER	●	●	●	●	●	●	●	●
MH120	MACROFAN UHS SPOT REPAIRS HARDENER	●	●	●	●		●	●	●

04001    MAC71  
 04004    04702    MAC75    MAC81  
 04007    04706    04806    04302  
 04109    04710    04810    04306    MAC85  
 04122    04804

MH100	MACROFAN UHS SLOW HARDENER	●	●	●	●	●	●
MH110	MACROFAN UHS STANDARD HARDENER	●	●	●	●	●	●
MH115	MACROFAN UHS FAST HARDENER	●	●	●	●	●	●
MH120	MACROFAN UHS SPOT REPAIRS HARDENER	●	●	●	●	●	●

### Durcisseurs Hydrofan Hydrofan Härter

HS626    HYDRO 10    HYDRO 9

HH930	HYDROFAN STANDARD HARDENER	●	●	●
HH925	HYDROFAN SLOW HARDENER	●		
		HF950		
HH960	HYDROFAN CLEARCOAT HARDENER	●		

### Autres Durcisseurs Andere Härter

04384

00103	EPOFAN EC HARDENER	●	Pour cycles m/m. Für N/N-Verfahren
00305	EPOFAN EC HARDENER	●	
00451	EPOFAN EC FAST HARDENER	●	Pour basses température. Für niedrige Temperaturen.

04363

00163	UNIVERSAL PLAST HARDENER	●
-------	--------------------------	---

04318

00328	FIX-O-DUR EC GREEN	●
-------	--------------------	---

04210

00284	POLYFAN HARDENER	●
00281	POLYFAN HARDENER (Tube / Tube)	Pour mastics. Für Spachtel.



## Impressions-Apprêts Sealer, Füller

		DURCISSEURS HÄRTER UHS				DURCISSEURS HÄRTER UHS			DURCISSEURS HÄRTER HS			
		MH100	MH110	MH115	MH120	MH400	MH410	MH415	00379	00362	00327	00174
04001-04-07-109	GREEN TI FILLER	13%	13%	13%	13%	10%		10%		13%		13%
MAC71 04702-06-10	MACROFAN HS COLOR HIGH FILLER MACROFAN HS HIGH FILLER	16%	16%	16%	16%	13%		13%	16%	16%		16%
MAC75 04806-10	MACROFAN HS COLOR RAPID FILLER MACROFAN HS RAPID FILLER	13%	13%	13%	13%	10%		10%		16%		16%
MAC81 04302-6-10	MACROFAN HS COLOR AUTOLEVEL MACROFAN HS AUTOLEVEL PRIMER	11%	11%	11%	11%							
MAC85 04804	MACROFAN HS COLOR ISOSEALER MACROFAN HS ISOSEALER	16%	16%	16%	16%	13%		13%		20%		
MAC9 04122	MACROFAN HS COLOR UNDERCOAT HI GARD SEALER	30%	30%	30%	30%	25%		25%				

## Finitions 2K 2K Decklacke

MAC4	MACROFAN UHS TOPCOAT	60%	60%	60%	60%	50%	50%	50%				
MAC1	MACROFAN MS TOPCOAT								50%	50%	50%	50%
MAC14	MACROFAN MATT TOPCOAT	20%	20%	20%	20%	15%	15%	15%	25%	25%	25%	25%
MAC15	MACROFAN FINE TEXTUR TOPCOAT	20%	20%	20%	20%	15%	15%	15%	25%	25%	25%	25%
MAC16	MACROFAN TEXTUR TOPCOAT	20%	20%	20%	20%	15%	15%	15%	25%	25%	25%	25%

## Vernis Klarlacke

MC411	MACROFAN UHS PROF CLEARCOAT	50%	50%	50%	50%							
MC420	MACROFAN UHS CLEARCOAT	50%	50%	50%	50%							
MC421	MACROFAN UHS PLUS CLEARCOAT	50%	50%	50%	50%							
MC450	MACROFAN UHS AUTOGARD CLEARCOAT	50%	50%	50%	50%							
09890	MACROFAN HS 2000 MATT	15%	15%	15%					25%	25%	25%	
09896	MACROFAN HS 2000 SAT	15%	15%	15%					25%	25%	25%	

Nota bene: Tous les pourcentages sont indiqués selon le poids. Anmerkung: Alle Prozentanteile werden in Gewicht ausgedrückt.

Utilisation des durcisseurs UHS pour Produit/Temperature  
 Härteranwendung für Produkt/Temperaturen

Cod. / Code	Produit / Produkt	Temperature d'application °C / Spritztemperatur °C								Rapport en poids Verhältnis in Gewichtsteilen
		5°	10°	15°	20°	25°	30°	35°	40°	Durcisseurs Härtet
04001 04004 04109 04007	GREEN TI FILLER	MH100								13%
		MH110								
		MH115								
		MH120								
04702 04706 04710 MAC71	MACROFAN HS HIGH FILLER	MH100								16%
		MH110								
		MH115								
		MH120								
04806 04810 MAC75	MACROFAN HS RAPID FILLER	MH100								13%
		MH110								
		MH115								
		MH120								
04804 MAC85	MACROFAN HS ISOSEALER	MH100								20%
04302-04306 04310-MAC81		MH110								11%
		MH115								
		MH120								
04122 MAC9	HI GARD SEALER MACROFAN HS COLOR UNDERCOAT	MH100								30%
		MH110								
		MH115								
		MH120								
MAC14 MAC15 MAC16	MACROFAN MATT MACROFAN TEXTURE FINE MACROFAN TEXTURE	MH100								25%
		MH110								
		MH115								
		MH120								
MAC4 MAC14 MAC15 MAC16	MACROFAN UHS TOPCOAT MACROFAN MATT MACROFAN TEXTURE FINE MACROFAN TEXTURE	MH100								60%
		MH110								
		MH115								
		MH120								15%
09890 09896	MACROFAN HS 2000 MATT MACROFAN HS 2000 SAT	MH100								15%
		MH110								
		MH115								
		MH120								
MC411 MC421 MC450	MACROFAN UHS PROF CLEARCOAT MACROFAN UHS PLUS CLEARCOAT MACROFAN UHS AUTOGARD CLEARCOAT	MH100								50%
		MH110								
		MH115								
		MH120								
MC420	MACROFAN UHS CLEARCOAT	MH100								50%
		MH110								
		MH115								
HF950	HYDROFAN CLEARCOAT	HH960								50%

Nota bene: Les fourchettes de température sont seulement indicatifs, pour des informations plus détaillées consulter la fiche technique de chaque produit.  
 Anmerkung: Die Temperaturzwischenzeiten sind nur angenähert; für ausführlichere Informationen bitte das technische Merkblatt jedes Produktes einsehen.



Utilisation des  
diluants Refinish  
Einsatz der  
Autorefinish-Verdünner

Autorefinishing Thinner	MAC4 MAC14 15-16	04001 04004 04007 04109	MAC71 04702 04706 04710	MAC75 04806 04810	MAC81 04302 04306 04310	MAC85 04804	MAC9 04122	MC411 MC420 MC421 MC450	09890 09896
00740 THINNER SPEEDY		●	●	●	●	●	●	●	●
00741 THINNER MEDIUM-SPEEDY		●	●	●	●	●	●	●	●
00742 THINNER STANDARD-SLOW		●	●	●	●	●	●	●	●
00755 THINNER SLOW		●	●	●	●	●	●	●	●

#### Hydrofan Thinners

HF950 HS611 HS626

00089 DEMINERALISED WATER	●	●	●
---------------------------	---	---	---

#### Hydrofan Basecoat

HF900 HYDROFAN THINNER	●
HF920 HYDROFAN SLOW THINNER	●

#### Autres Diluants *Andere Verdünner*

MAC0

00526 PLASTIC PRIMER MAC 0	●
	04384 05720
00535 EPOFAN THINNER	● ●
00551 LECHLEROID SOPRAFFINO	● ●
	04210
00845 POLYFAN THINNER	●

## Utilisation des diluants pour Produit/Temperature Verdünnneranwendung für Produkt/Temperaturen

Cod./ Code	Produit Produkt	Temperature d'application °C Spritztemperatur °C										Quantité de diluant Verdünnungsmengen
		5°	10°	15°	20°	25°	30°	35°	40°	45°		
04001-04-07-109	GREEN TI FILLER				00740							100-200 g
04702-06-10 MAC71	MACROFAN HS HIGH FILLER					00741						100-150 g
04806-04-810 MAC75	MACROFAN HS RAPID FILLER						00742					100-200 g
									00755			
04302-06-10 MAC81	MACROFAN HS AUTOLEVEL PRIMER			00740								150-350 g
04804 MAC85	MACROFAN HS ISOSEALER				00741							150-250 g
04122 MAC9	HI-GARD SEALER MACROFAN HS COLOR UNDERCOAT					00742						200-350 g
							00755					
MAC14	MACROFAN MATT			00740								200-250 g
MAC15	MACROFAN TEXTUR FINE				00741							150-200 g
MAC16	MACROFAN TEXTUR					00742						150-200 g
MAC4	MACROFAN ULTRA HS TOP COAT						00755					100-200 g
MC411	MACROFAN PROF UHS CLEARCOAT			00740								
MC420	MACROFAN ULTRA UHS CLEARCOAT				00741							0-50 g *(0 g)
MC421*	MACROFAN PLUS UHS CLEARCOAT					00742						
								00755				
MC450	MACROFAN AUTOGARD UHS CLEARCOAT				00742				00755			0-50 g

Les quantités des diluants sont indicatives. Voir les fiches techniques pour détails.

Die Verdünnungsmengen sind nur annähernd; für ausführlichere Informationen bitte das technische Merkblatt jedes Produktes einsehen.

# Outils couleur Farbtools

Lechler propose divers outils servant de guide pour l'utilisation des produits et systèmes de finition: tout le matériel nécessaire au carrossier pour les opérations de stockage des teintes, de recherche et de préparation des couleurs, conçu spécialement pour simplifier au mieux l'ensemble des opérations, pour un résultat final d'une qualité irréprochable.

*Alle Lechler Ausrüstungen bezwecken, den Anwender zum Gebrauch der Produkte und Decklackierungssysteme in einer sicheren Weise anzuleiten.  
Die Ausrüstungen ermöglichen dem Anwender alle Farblagerung- und Farbsuche- und -Vorbereitungsvorgänge so einfach wie möglich vorzunehmen, und gleichzeitig die Endergebnisqualität zu gewährleisten.*



# Hydrobox

Structure statique étudiée pour le stockage de toutes les bases du système Hydrofan.

- sa structure, dotée de portes transparentes rapides à ouvrir, protège les bases de la poussière
- il permet de stocker les bases et les Hydro-bottle supplémentaires, pour un total de 130 Hydro-bottle
- il est fiable car ne contient aucune pièce mécanique ou électrique
- il est possible de positionner un kit de chauffage selon la norme Atex
- aucun encombrement dans le paint box.

*Lagerung- und Arbeitsstruktur zum Wiederbestücken und Aufbewahren aller Basisfarben des Hydrofan Systems.*

- Die Hydrobox schützt die Basisfarben vor Staub durch eine geschlossene, mit schnell öffnenden Türen versehene Struktur;
- Sie enthält bis zu 130 Hydrobottle und ermöglicht somit dem Anwender, die Basisfarben mit entsprechenden Beständen zu lagern;
- Sie ist sicherer dank des Mangels an mechanischen Teilen oder an elektrisch angetriebenen Teilen;
- Sie kann mit einem der Atex Norm getreuen, mit heißer Luft arbeitenden Heizungssatz ergänzt werden;
- Sie ist raumsparend im Lackproduktraum.



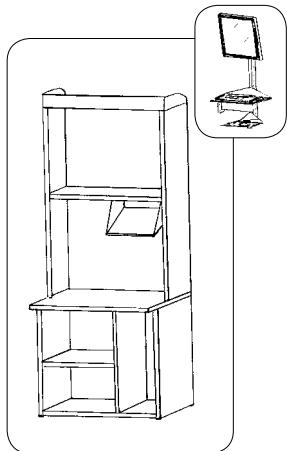


# Teintomètres Mischanlagen

Équipements pour le mélange des teintes du système Macrofan, à efficacité et rationalité élevées. Ils sont complétés par une STATION DE TRAVAIL, qui représente le support idéal pour la mise en place de tous les outils nécessaires à la recherche, la reproduction et le contrôle de la couleur. Plusieurs configurations disponibles.

Aufrührmaschinen für die Macrobasisfarben des Macrofan-Systems, mit hoher Effizienz und Rationalität. Sie werden durch die Arbeitsstation vervollständigt, die die ideale Unterstützung zur Positionierung aller geforderten Tools für die Farbtonermittlung, Farbnachstellung und Prüfung gibt. Sie sind in unterschiedlichen Konfigurationen verfügbar.





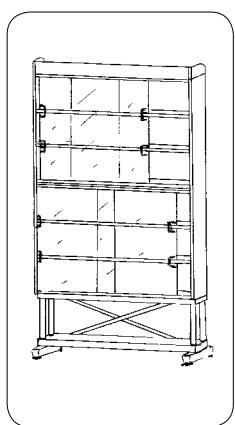
## Work Station

Cod./Code TS 244

Dimensions (L x H x P) / Größe (B x H x T): 75 x 205 x 75 cm

Support écran / Monitorhalter  
Clavier PC / PC Tastatur

Cod. / Code TS 246



## Hydrobox

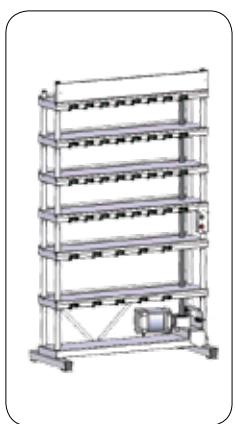
Cod./Code TS 242

Armoire pour Hydro-bottle (66+66 pièces)  
Schrank für Hydrobottle (66+66 Stücke)

Dimensions (L x H x P) / Größe (B x H x T):  
116 x 206 x 51/29 cm

Kit de chauffage (ATEX) / Heizungssatz (ATEX)

Cod./Code TS 243



## Macrobase/Macrobasis + Macrofan HS System

Configuration pour 42 positions (32 x 1 + 10 x 2,5 Lt)  
Konfiguration für 42 Positionen (32 x 1 + 10 x 2,5 Lt)

Cod./Code TS 532

Cod./Code TS 533 (ATEX)

Dimensions (L x H x P) / Größe (B x H x T): 116 x 196 x 52 cm



## Macrofan HS Primers & Fillers

Configuration pour 26 positions (16 x 1 Lt + 10 x 2,5 Lt)  
Konfiguration für 26 Positionen (16 x 1 Lt + 10 x 2,5 Lt)

Cod. TS 534

Cod. TS 535 (ATEX)

Dimensions (L x H x P) / Größe (B x H x T): 116 x 178 x 52 cm

Atex= Version anti-deflagration / Explosionsgeschützte Version.  
Les configurations sont indicatives et peuvent être modifiées.  
Die dargestellten Konfigurationen sind angenähert und unterliegen Veränderungen.



## PC Box

Ordinateur qui peut être placé sur la station de travail et qui permet la recherche facile et guidée des formules couleurs, même de celles personnelles. Il garantit le contrôle et le dosage, par le biais du logiciel Lechler Explorer®, des différents composants via la connexion avec une balance électronique de 7 ou 35 kg.

*Es handelt sich um einen in die Arbeitsstation stellbaren Computer zur leichten und geführten Farbformelsuche, sowie auch zur Suche von personalisierten Farbformulierungen. Er gewährleistet die Kontrolle und die Dosierung der verschiedenen Komponenten, der Härter- sowie Verdünnungsmenge aller Produktreihe und die Preisanzeige der vorgenommenen Mischungen durch die Verbindung mit einer elektronischen Waage zu 7 oder 35 Kg.*

## Lechler Explorer® / MAP Paint&Color Management Software

Ce sont les logiciels multi-fonctions, étudiés pour optimiser les performances et le rendement des distributeurs et utilisateurs. Ils assurent la gestion des formules, des activités de dosage des teintes de base et des produits, la gestion des OR, l'impression des étiquettes et des fiches de sécurité, la visualisation des informations produit et la gestion du stock. Ils permettent une mise à jour rapide via internet de tous les contenus techniques, de sécurité, des formules couleur et des produits.

*Es handelt sich um die Vielzweck-Software, die zur Optimierung der Händler- und Anwenderleistungen sowie –Ertragsfähigkeit entwickelt wurden. Sie ermöglichen dem Anwender die Rezeptur- und die Dosierung- sowie die Lackproduktverwaltung, den Etiketten- und Sicherheitsdatenblattdruck, die Produktinformationenanzeige, die Arbeitsvorgangsverbesserung. Die Aktualisierung aller technischen und Sicherheitsinhalte sowie der Farb- und Produktformulierungen ist schnell über das Internet zu realisieren.*



## Color Match Explorer

Color Match est le système de recherche couleur de Lechler composé d'un Spectrophotomètre à lecture multi-angle et d'un Logiciel dédié qui permettent une identification sûre et efficace de la teinte même pour les nuances les plus difficiles.

*Color Match ist das Farbnachstellungssystem von Lechler. Es basiert auf einem Multiwinkel-Spektrophotometer und auf einer dedizierten Software, die dem Anwender ermöglichen, eine sichere und wirksame Farbermittlung, auch bei den schwierigsten Farbtönen vorzunehmen.*

**La technologie... à votre service à tout moment!**

Color Match est votre assistant coloriste qui, avec quelques simples actions vous aide avec une précision extrême à:

- positionner l'outil sur le support;
- relever automatiquement la couleur;
- identifier immédiatement la meilleure formule disponible dans la base de données;
- corriger la teinte appliquée par confrontation chromatique ponctuelle par rapport à la référence à reproduire

Le logiciel avec lequel le Color Match travaille est un système évolué, réalisé pour être utilisé de façon intuitive, simple et efficace.

***Die Technologie steht stets zu Ihrer Verfügung!***

*Color Match ist Ihr Farbassistent, der Sie in wenigen und einfachen Schritten mit extrem Präzision unterstützt:*

- Das Tool auf den Untergrund auflegen;
- Es misst die Farbe automatisch;
- Es ermittelt sofort die beste, in der Datenbasis verfügbare Formulierung
- Es verbessert die aufgetragene Farbe, um eine präzise Farbnachstellung im Vergleich zu der nachzustellenden Farbreferenz zu erzielen.

*Die hochentwickelte Color Match Software ist ein fortschrittliches System, das für eine intuitive, leichte und wirksame Anwendung entwickelt wurde.*

## Color Box 5 & Color Box 5 Chroma

Répertoire couleur qui contient des milliers de références couleurs sur des cartes grand format, réalisées avec application par vaporisation de produits carrosserie de nouvelle technologie. Cet outil est idéal pour l'identification précise et fiable de la teinte de la voiture. Il est constamment mis à jour avec les nouvelles teintes et il est disponible avec un classement chromatique des cartes (Color Box Chroma 5) ou avec un classement par constructeur (Color Box 5).

*Die Box enthält mehrere tausend großformatige, mit Karosserieprodukten neuer Technologie gespritzte Farbmusterkarten. Diese ermöglichen eine präzise und schnelle Identifikation des Fahrzeugfarbtöns. Die Color Box wird stetig aktualisiert und um neue Farbtöne und Nuancen erweitert.*  
*Sie ist sowohl chromatisch (Color Box Chroma 5) als auch nach Automobilhersteller (Color Box 5) sortiert erhältlich.*

## Master Car 5

Nuancier couleur modulaire avec pastilles de référence pour toutes les teintes opaques, métallisées et perlées présentes sur le parc circulant. Ces nuanciers sont rangés dans une boîte à compartiments pratique.

*Modulare, in einzelne Fächer unterteilte Box. Sie enthält praktische Farbfächer mit allen aktuellen Uni-, Metallic- und Mica-/Pearlfarbtönen sämtlicher Automobilhersteller. Die Farbfächer sind erhältlich in einer Box mit praktischen Abteilungen.*



## Master Motor

Catalogue modulaire avec pastilles de référence présentant les teintes utilisées sur le parc moto circulant.

*Farbfächer mit herkömmlichen Farbpaspeln für alle Motorradfarbtöne.*



## Hydrofan Tinting Guide

Nuancier proposant le développement chromatique des bases du système Hydrofan.

*Es handelt sich um einen Farbfächer, der die Farbentwicklung der Hydrofan System-Basisfarben darstellt.*

## Macrobase Tinting Guide

Nuancier proposant le développement chromatique des bases du système Macrofan.

*Es handelt sich um einen Farbfächer, der die Farbentwicklung der Macrofan System-Basisfarben darstellt.*

## Macrofan Primers & Fillers Tinting Guide

Nuanciers couleurs pratiques contenant plus de 180 références de couleurs d'origine d'appâts avec leurs formules imprimées au dos.

*Es handelt sich um praktische Farbfächer mit über 180 Originalfüllerfarbreferenzen, die auf der Rückseite die entsprechenden Formulierungen enthalten.*

Color Box<sup>5</sup>

VE



Color Box<sup>5</sup>

R



Color Box<sup>5</sup>

WP



Color Box<sup>5</sup>

W



Color Box<sup>5</sup>

GR



Color Box<sup>5</sup>



Based on Lechler

**LECHLER**  
Since 1868

*Centre for Excellence*

Centre for Excellence

Les Centre for Excellence de Lechler sont des espaces multifonctions dédiés aux utilisateurs et distributeurs. Il s'agit de structures spécifiques aménagées avec des installations et des équipements d'avant-garde, qui offrent et garantissent:

- une mise à jour professionnelle de haut niveau, par le biais de formations qui allient un juste mélange de théorie et de pratique. Elles sont conçues pour être efficaces et pour assurer le meilleur résultat dans les plus brefs délais.
- Des services d'assistance sur la technique, les produits, les couleurs et les équipements, pour une assistance hautement professionnelle et une bonne rapidité d'intervention.

*Die Centres for Excellence sind für die Aus- und Fortbildung der Händler und Anwender bestimmte Mehrzweckräume, die mit avantgardistischen Ausrüstungen eingerichtet worden sind, und das Folgende bieten bzw. garantieren:*

- Eine professionelle Ausbildung auf hohem Niveau durch Kurse, die das richtige Verhältnis zwischen Theorie und Praxis bieten und die entwickelt wurden, um effektiv zu sein und das maximale Ergebnis in minimaler Zeit zu erreichen.
- Dienstleistungen technischer Assistenz bezüglich Lackprodukt, Farbe und Ausrüstung mit hoher Professionalität und promptem Service.

## Centre for Excellence



# Programme cours de formation! *Ausbildungskursprogramm!*

Description <i>Beschreibung</i>	Durée en jours <i>Dauer (Tage)</i>
Cours d'introduction aux technologies Lechler <i>Einführungskurs der Lechler Technologien</i>	1
Cours avancé sur les cycles conformes à la Dir. 2004/42/CEE <i>Fortbildungskurs über die der Richtlinie 2004/42/CE entsprechenden Lackaufbauten</i>	2
Cours de base sur les cycles à l'eau pour le Car Refinish <i>Grundkurs über wasserbasierte Lackaufbauten für Car Refinish</i>	1
Cours avancé sur les cycles à l'eau pour le Car Refinish <i>Fortbildungskurs über wasserbasierte Lackaufbauten für Car Refinish</i>	2
Cours de colorimétrie <i>Colormetrikurs</i>	2
Cours avancé de colorimétrie <i>Kolorimetrie-Kurs für Fortgeschrittene</i>	2
Cours sur les cycles et techniques de réparation pour effets spéciaux <i>Ausbildungskurs über Ausbesserungslackaufbauten und -Techniken mit Spezialeffekten</i>	2
Cours sur les cycles de peinture à haute efficacité <i>Ausbildungskurs über Lackaufbauten mit hoher Effizienz</i>	2
Cours pour la préparation du support <i>Ausbildungskurs über die Untergrundvorbereitung</i>	2



1

## Les cycles de peinture à haute efficacité

### Objectif:

Aider les participants à déterminer et analyser les principaux facteurs critiques du process de peinture dans le secteur de la carrosserie. Cette formation favorise l'optimisation des phases de réparation en mettant l'accent sur les méthodologies, les équipements nécessaires et les produits/cycles les plus aptes, et en délimitant les zones d'intervention, pour davantage d'efficacité et d'économies.

### Participants:

gérants (éventuellement accompagnés du peintre), techniciens/vendeurs du distributeurs.

Durée:  
2 jours.

### Sujets traités:

- introduction au secteur du Refinish
- structure des coûts en carrosserie
- les phases de process
- les cycles de peinture: comparaison.

## Lackaufbauten mit hoher Effizienz

### Ziel:

Die Teilnehmer anleiten, die hauptsächlichen und kritischen Faktoren des Lackierverfahrens in der Lackiererei zu ermitteln und zu analysieren.

Die Ausbildung trägt zur Optimierung der Reparaturphasen durch die vertiefende Behandlung von Methoden, notwendigen Ausrüstungen und von am besten geeigneten Produkten/Lackaufbauten bei. Es werden die Handlungsbereiche ermittelt, bei denen Effizienz und potentielle Einsparungen erzielt werden können.

### Teilnehmer:

Lackiererei-Inhaber (eventuell vom Lackierer begleitet)  
Händlertechniker/-Verkäufer

Dauer:  
2 Tage

### Argumente

- Einführung in den Refinish-Bereich
- Kostenstruktur in der Lackiererei
- Die Arbeitsvorgangsphasen
- Vergleich unterschiedlicher Lackaufbauten



## Training Centre

On vous y propose des cours de formation spécifiques garantissant aux participants une mise à jour professionnelle complète et transmission des compétences leur permettant d'acquérir un niveau d'excellence dans la connaissance des process de travail et dans l'utilisation des technologies/produits Lechler.

*Die spezifischen Ausbildungskurse vermitteln den Teilnehmern eine komplette, professionelle Fortbildung sowie die Kompetenz, um Exzellenz in der Kenntnis der Arbeitsvorgänge und in der Anwendung von Lechlerts Technologien und Produkten zu erreichen.*

## Technical Assistance Team

Une aide professionnelle d'assistance technique au siège et "sur place" dans un domaine en évolution technologique continue.

*Es garantiert eine kompetente und professionelle technische Assistenz sowohl bei Lechler, als auch vor Ort in einem Bereich, der sich in kontinuierlicher technologischer Evolution befindet.*

## Colour Call Centre

Le grand savoir-faire dans la couleur et dans la formulation des teintes ainsi que les archives chromatiques des voitures, véhicules industriels et motocycles sont à disposition des clients grâce à un service "on line" rapide et très professionnel.

*Das hohe Know-how hinsichtlich der Farbe, die Farbformulierungen und die PKW-, Motorrad-, sowie Nutzfahrzeugfarbarchiven stehen den Kunden durch einen prompten, hoch professionellen "On Line" Dienst zur Verfügung.*

## Hardware and Software Technical Assistance

Lechler met à disposition de l'utilisateur ses compétences et son professionnalisme pour une meilleure gestion des équipements comme les machines à teinter, les spectrophotomètres et les programmes du logiciel System.

*Sie stellt dem Anwender ihre Kompetenzen und Professionalität zur korrekten Handhabung der Farbmisch- und spektrophotometrischen Ausrüstungen sowie der System-Software zur Verfügung.*

LECHLER met à disposition de ses clients ses CENTRE for EXCELLENCE. Ces centres de formation ont pour but de former les utilisateurs à l'emploi des produits LECHLER.

*Die Dienste, die LECHLER seinen Anwendern durch die CENTRES for EXCELLENCE zur Verfügung stellt, bezwecken, den Anwender beim korrekten Produktgebrauch mit Professionalität, mit einer prompten Informationsaktualisierung und mit Kompetenz zu unterstützen.*



## **Le Site Web de Lechler** **Information et opérativité** **en temps réel, sur n'importe** **quel dispositif**

### **Die Internetseite von Lechler** **Informationen und Service** **auf jedem Gerät**

Le site institutionnel (<http://www.lechler.eu>), pouvant être consulté et utilisé aussi bien depuis le bureau d'un ordinateur que depuis les appareils mobiles, représente la vitrine en ligne pour la proposition de valeur globale de Lechler. Il est disponible en 5 langues et se veut un point de référence pour ceux qui souhaitent connaître et être informés des produits et services proposés par Lechler et ses marques.

La section « Centre for Excellence », entièrement consacrée aux clients, permet de télécharger les calendriers et les programmes détaillés des cours de Formation.

*Unsere offizielle Internetseite (<http://www.lechler.eu>) kann sowohl am Desktop, als auch auf mobilen Geräten angezeigt werden und ist ein Online-Schaufenster, in dem man sich über das gesamte wertsteigernde Angebot von Lechler informieren kann. Sie ist in fünf Sprachen verfügbar und ein wichtiges Instrument, um die von Lechler und seinen Handelsmarken angebotenen Produkte und Dienstleistungen kennenzulernen bzw. sich über Neuheiten zu informieren. Der Bereich „Centre for Excellence“ ist ausschließlich für die Kunden reserviert und bietet die Möglichkeit, die Termine und detaillierten Programme der Weiterbildungskurse herunterzuladen.*

## **Le Site consacré à Lechler Refinish:** **Die Internetseite Lechler Refinish:**

<http://refinish.lechler.eu>

Intégré au site institutionnel Lechler, le site de Lechler Refinish regroupe toutes les informations utiles aux clients et aux professionnels du marché de la peinture pour la carrosserie, il illustre la Proposition de Valeur et les instruments de couleur, il présente les derniers produits et projets et il expose les services utiles à l'opérativité des applicateurs. La section « dernières nouvelles » et les boîtes de la page d'accueil donnent place et visibilité aux projets et événements de distributeurs et carrosseries, qui sont donc invités à partager ces initiatives avec le Département Marketing de Lechler.

*Die in die offizielle Website von Lechler integrierte Internetseite Lechler Refinish enthält sämtliche Informationen für Kunden und Akteure aus dem Bereich der Karosserielackierung: über das wertsteigernde Angebot und Farbmischsysteme, Produktneuheiten und aktuelle Projekte, sowie über nützliche Dienstleistungen für die Anwender. Im Bereich News und in Fenstern der Homepage werden Projekte und Veranstaltungen von Händlern und Karosseriewerkstätten angezeigt. Die Marketing-Abteilung von Lechler steht Ihnen bei jeder Art von Initiative gerne zur Seite.*

## **Le Catalogue En ligne des Produits de Lechler Refinish** **Der Online-Kataloge der Lechler Refinish-Produkte**

Le Catalogue En ligne permet de chercher par nom, code, typologie de produits ou systèmes tous les produits Lechler Refinish. À chaque produit correspondent une description, la Fiche Technique et de Sécurité et, éventuellement, des approfondissements ou du matériel marketing informatif.

*Der Online-Katalog macht es möglich, alle Refinisch-Produkte von Lechler nach dem Produktnamen, der Artikelnummer, der Produktart oder dem System zu suchen. Für jedes Produkt werden eine Beschreibung, ein technisches Daten- und Sicherheitsblatt sowie eventuelle Zusatzinformationen oder Info- und Werbematerialien angezeigt.*

## **Le Lechler Portal** **Das Lechler Portal**

Le Lechler Portal (<http://portal.lechler.eu>) regroupe tous les services Web de Lechler exposés à la clientèle. Constamment mis à jour en termes de fonctionnalités et de contenus, il constitue un instrument utile pour obtenir, en temps réel, des informations et du matériel utiles à l'opérativité quotidienne des professionnels qui travaillent avec les produits Lechler.

*Das Lechler Portal (<http://portal.lechler.eu>) ist der Sammelpunkt aller Webdienste, die Lechler seinen Kunden anbietet. Es wird kontinuierlich in Bezug auf Funktionalität und Inhalte aktualisiert und dient dazu, in Echtzeit nützliche Informationen und Materialien für die tägliche Arbeit aller Anwender der Lechler-Produkte zu liefern.*



## Training Centres

### ITALIA

Tel. +39 031 586 273 - Fax +39 031 586 536  
training.center@lechler.eu

### UK

Tel. +44(0) 1606 738 600 - Fax +44(0) 1606 738 517  
training.centeruk@lechler.eu

## Assistance Equipements Zubehör Assistenz

### ITALIA

Tel. +39 031 586 335 - Fax +39 031 586 536  
asstec.ref@lechler.eu

### UK

Tel. +44 1606 738.600 - Fax +44 1606 738.517  
lechler.uk@lechler.eu

### FRANCE

Tel. +33 4.76.5371.81 - Fax +33 4.76.5371.89  
lechler.france@lechler.eu

### DEUTSCHLAND

Tel. +49 561.988.380 - Fax +49 988.38.38  
lechler.de@lechler.eu

### ESPAÑA

Tel. +34 93.264.93.20 - Fax +34 93.264.93.21  
lechler.iberica@lechler.eu

## Colour Call Center Service Formulations Center Für Farbanfragen

### ITALIA

Tel. +39 031 586 333 - Fax +39 031 586 226  
asstec.color@lechler.eu

### Linea Diretta

dal Lunedì al Giovedì dalle ore 08.00  
alle 12.30 e dalle 13.15 alle 17.00  
il Venerdì fino alle ore 16.00

### UK

Tel. +44 1606 738.600 - Fax +44 1606 738.517  
asstec.coloruk@lechler.eu

### FRANCE

Tel. +33 476.53.71.81 - Fax +33 476.53.71.89  
asstec.colorfrance@lechler.eu

### DEUTSCHLAND

Tel. +49 561.988.380 - Fax +49 988.38.38  
asstec.colorde@lechler.eu

### ESPAÑA

Tel. +34 93.264.93.20 - Fax +34 93.264.93.21  
asstec.coloriberica@lechler.eu

## Assistance Technique Technische Assistenz

### ITALIA

Tel. +39 031 586 458 - Fax +39 031 586 387  
asstec.attrezzature@lechler.eu

### UK

Tel. +44 1606 738.600 - Fax +44 1606 738.517  
infotech.uk@lechler.eu

### FRANCE

Tel. +33 476.53.71.81 - Fax +49 476.53.71.89  
lechler.france@lechler.eu

### DEUTSCHLAND

Tel. +49 561.988.380 - Fax +49 561.988.38.38  
lechler.de@lechler.eu

### ESPAÑA

Tel. +34 93.264.93.20 - Fax +34 93.264.93.21  
lechler.iberica@lechler.eu

## Légende / Legende



Produit + Diluant-Durcisseur  
Produkt + Verdünner - Härtet



Épaisseur du film recommandée de....à....  $\mu$   
Empfohlene Filmstärke von.... bis zu....  $\mu$



Temps d'évaporation  
Abdunstzeit



Séchage  
Trocknung



Séchage à l'aide de lampes  
IR Trocknung mit IR Lampen



Ponçage  
Schleifen



Conditions de stockage  
Lagerbedingungen



Prêt à l'emploi  
Gebrauchsfertig



Boîte  
Dose



Cartouche  
Kartusche



Boîte  
Dose



Tubetto  
Tube



Hydro bottle (Mod.Dep.)  
Emballage spécial pour produits à l'eau  
Spezialflakon für wasserbasierte Produkte



Emballage en plastique  
Kunststoffflakon



Boîte de 5 lt  
5 lt Dose



Bombe  
Sprühdose



Fiche Technique n°  
Technisches Merkblatt Nr.



Brillant %  
Glanz %

**Sealer:** isolant / Sealer

**Filler:** apprêt / Füller

**Flash off:** temps

d'évaporation / Abdunstzeit

**Max power:** puissance

maximale / Maximale Leistung

**Air drying:** a l'air

**Lufttrocknung**

**Handling:** manipulable

**Bearbeitbar**

**Polishing:** polissage

**Polierbar**

# Your best practice evolving!



## Unser System in der Praxis: Effiziente Lackierprozesse!

In unserem **Centre for Excellence** entwickeln wir die bestmögliche Anwendung der aktuellen Technologien in Bezug auf sowohl Produktpalette, als auch Ausrüstung und organisieren die von Ihnen gewünschten Serviceleistungen.

Das **System Lechler** ermöglicht die bewusste Auswahl der am besten geeigneten Lackaufbauten zur Erzielung der **maximalen Effizienz** im Hinblick auf Lackierergebnis und Kosten. Erhöhte Produktivität wird erzielt durch problemlose und sichere Handhabung.

Nutzen Sie das System Lechler, um durch Ihre tägliche Arbeit einen **Wettbewerbsvorteil** zu gewinnen.



[www.lechler.eu](http://www.lechler.eu)



Caring about the differences!

**LECHLER S.P.A.**  
22100 Como - Italia  
Via Cecilio, 17  
Tel. +39.031 586 111  
Fax +39.031 586 206  
[info@lechler.eu](mailto:info@lechler.eu)

**LECHLER COATINGS LTD.**  
Unit 42, Pochin Way - Middlewich  
Cheshire CW10 0GY - UK  
Tel. +44 (0) 1606 738.600  
Fax +44 (0) 1606 738.517  
[lechler.uk@lechler.eu](mailto:lechler.uk@lechler.eu)

**LECHLER COATINGS FRANCE E.U.R.L.**  
Actipole - 65, rue de la Béalière  
38360 Noyarey - France  
Tel. +33 (0) 4 76.53.71.81  
Fax +33 (0) 4 76.53.71.89  
[lechler.france@lechler.eu](mailto:lechler.france@lechler.eu)

**LECHLER COATINGS IBERICA, S.L.**  
Calle Primer de Maig, 25-27  
08908 L'Hospitalet de Llobregat  
Barcelona - España  
Tel. +34 93.264.93.20  
Fax +34 93.264.93.21  
[lechler.iberica@lechler.eu](mailto:lechler.iberica@lechler.eu)

**LECHLER COATINGS GMBH**  
Lilienthalstraße 3 (Halle 12)  
D-34123 Kassel - Deutschland  
Tel. +49 (0) 561 988.380  
Fax +49 (0) 561 988.38.38  
[lechler.de@lechler.eu](mailto:lechler.de@lechler.eu)

**LECHLER DO BRASIL S.A.**  
Rua 2, Distrito Industrial IV n.10  
Bairro: São Lucas CEP: 95360-000  
Paraí (Rio Grande do Sul) - Brasil  
Tel./Fax +55 54 3477 1882/2107  
[lechlerdobrasil@lechler.com.br](mailto:lechlerdobrasil@lechler.com.br)

[www.lechler.eu](http://www.lechler.eu)

